

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR  
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, MARTES, 12 DE JULIO DE 1977 — 24 páginas — Precio: DOCE pesetas  
Director: JUAN JESUS RODERO

Vestidos y trajes  
para  
NOVIOS

**torio**  
Fabrica para Vd.

Teresa Gil, 6y8.



**EN ESTE  
NUMERO**

*Juraron sus  
cargos los  
Secretarios de  
Estado*

—+—

*El PSOE elige  
sus  
candidatos  
para los pue-  
tos electivos  
de Congreso  
y Senado*

—+—

*Al habla con  
Alfonso  
Pahino, el  
vallisoletano  
ganador del  
Festival de  
Benidorm*



(PAGINAS INTERIORES)

## Nueva paridad de la peseta

(ESTA MAÑANA YA ABRIÓ EL MERCADO DE CAMBIOS)

### OTROS TEMAS DE LA DECLARACION DEL GOBIERNO:

- + El proyecto de Constitución, a las Cortes
- + Convocatoria de elecciones municipales antes de fin de año
- + Autonomía para las regiones
- + Introducción del delito fiscal

(PAGINAS DE INFORMACION NACIONAL)

**SUBE EL PRECIO DEL AZUCAR** (Pág. 11)



## BUENAS TARDES

### UNA DE PANTANOS

Cuando está todavía cercana la polémica que levantó el fallecido intento de construir el pantano de Torresandino, ha vuelto a salir al aire de las opiniones y las discusiones el pantano de Bernardos. El pantano de Bernardos, del nombre de aquella localidad segoviana, fue un proyecto, casi un sueño, acariciado durante muchos años por los agricultores de la zona sur, Tierra de Pinares, de Valladolid. De haber sido puesto en funcionamiento a su debido tiempo se hubiera evitado parte de la emigración de aquella área vallisoletana. Ahora, cuando a costa de esfuerzos y de meterse hasta las narices, han comenzado a aparecer los primeros pozos; la gente, los agricultores de por allí son, por lo menos, escépticos sobre el futuro del pantano. Ahí está Torresandino. Tres cuartos de lo mismo puede pasar en Bernardos, si es que alguien ha pensado de verdad en llevar a cabo la obra, porque ya se sabe que en materia de pantanos se ha hablado tanto y tan en balde, que ya nadie cree nada. Sería un tema largo de discutir.

Ahora mismo hay que dedicar unas líneas a Alfonso Pahino. El vallisoletano se alzó anoche con el triunfo en el Festival de Benidorm, barriendo a la competencia. En "La Voz de Valladolid" se siguió la votación minuto a minuto, conteniendo la respiración cada vez que se anunciaba la intervención de alguna nueva emisora. Puede ser el empujón que necesitaba este cantante vallisoletano, aunque deberá aplicarse, porque el éxito en un festival es flor de un día. Ahora que ya no hay conflicto de basuras han venido los de la película. En el Calderón lleva varios días Pedro Masó rodando la vida de un cupletista. De paso hará unas tomas del Lope de Vega. Dicen que el director ha dicho que estos dos teatros son dos joyas que no se encuentran fácilmente. También lo dicen los actores viejos cuando pasan por aquí. Según ellos, Valladolid tuvo ya su época dorada en el mundo de la farándula y ahora sólo nos queda el Calderón y el Lope de Vega como testigos presenciales. Mientras, en Las Delicias siguen la fiesta tan campantes. — C.

## el tiempo

### MEJORIA

Durante las últimas 24 horas se han registrado nieblas en Andalucía y Levante y ha llovido en puntos de Galicia y Cantábrico, con seis litros en Santiago de Compostela; 3 en el aeropuerto de Asturias y en La Coruña; 2 en Pontevedra y Bilbao, y 1 en Oviedo y Vigo.

Las temperaturas se han mantenido estacionarias, correspondiendo las máximas absolutas de las capitales españolas a Albacete con 34 grados, seguidas de Zaragoza, Sevilla, Córdoba y Granada con 33, y Murcia con 32. Las mínimas las registraron Valladolid y León, con 7 grados.

**PRONÓSTICO.**—Los mapas previstos para hoy señalan una borrasca en el Golfo de Vizcaya y un anticiclón en las Azores. Con esta situación se espera una ostensible mejoría respecto a días anteriores, existiendo en Galicia y cabecera del Duero y Ebro cielos parcialmente nubosos con riesgos de algún chubasco local. En el resto de la Península habrá escasa nubosidad, e incluso predominarán cielos totalmente despejados.

En Canarias habrá nubosidad en el norte de las islas. Las temperaturas ascenderán algo en todo el país y los vientos serán flojos y de componente norte.

**DATOS METEOROLÓGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.**—Presión a 0° en mm.: 704,9; temperatura: 10,2; dirección del viento: calma; velocidad del viento: 0,0 kilómetros por hora; estado del cielo: despejado; temperatura máxima ayer: 24,7; temperatura mínima hoy: 8,2.

# Libertad

## DIARIO DE LA TARDE

Editado por M. C. S. E.

Edición, Administración y Talleres: Santiago, 19, Valladolid.  
 TELEFONOS: ( Dirección: 22 66 23, Redacción: 22 25 84  
 ( Administración: 22 23 73  
 Época IV - Año XLV - Número 10.068 - Dep. legal: VA-3-1958

## AGENDA

### dieterio

Hoy, martes, día 12 de julio de 1977. San Juan. El Sol ha salido a las 6 horas 55 minutos, y se pondrá a las 21 horas 46 minutos. La Luna, que es menguante en Aries, saldrá a las 3 horas 58 minutos, y se pondrá a las 18 horas 31 minutos.

### urgencias

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA .....	22 18 01
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA) .....	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL .....	22 10 50
CASA DE SOCORRO .....	22 23 00
ROMBEROS .....	27 30 80
RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO» .....	25 08 00
GUARDIA CIVIL .....	25 02 04
AMBULANCIA MUNICIPAL .....	25 25 24
TELEGRAMAS POR TELEFONO .....	22 20 00

### taxis

PLAZA CIRCULAR .....	29 07 03	AMOR DE DIOS .....	25 10 90
CLAUDIO MOYANO .....	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA .....	22 82 22
PLAZA DE LA CRUZ VERDE .....	29 05 76	EMBAJADORES .....	23 50 19
FERRARI .....	22 82 00	ESTACION .....	22 90 13
PLAZA MAYOR .....	22 82 80	SANTA LUCIA .....	29 02 26
PUENTE COLGANTE .....	23 20 64	CALDERON .....	22 82 05
PLAZA DE SAN BARTOLOME .....	23 51 15	CUATRO DE MARZO .....	23 21 83
PLAZA DE SANTA CRUZ .....	22 82 74	CALVO SOTELO .....	22 82 12
PASEO DE ZORRILLA .....	23 20 72	CARDENAL TORQUEMADA .....	25 10 30
		PLAZA DE SAN MIGUEL .....	22 83 62

### farmacias

HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE. — Gamazo, 30; Cánovas del Castillo, 35; San Lorenzo, 5; Paseo de Zorrilla, 96; Industrias, 34; Embajadores, 20 (Delicias); Plaza del Doctor Marañón, 1, y Paseo del Renacimiento, 12.

CONTINUAN EN SERVICIO.—Cánovas del Castillo, 35; Paseo de Zorrilla, 96; Embajadores, 20 (Delicias); y Paseo del Renacimiento, 12.

#### PARA MAÑANA

HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE. — Regalado, 3; Paseo de Zorrilla, 14 (bis); Plaza de la Cruz Verde, 3; Padre Manjón, 52 (Delicias); Esperanza, 89 (La Farola); Portillo de Balboa, 5; Salud, 12-A (Pajarillos), y Júpiter, esquina a Avenida de Gijón.

CONTINUAN EN SERVICIO.—Regalado, 3; Plaza de la Cruz Verde, 3; Esperanza, 89 (La Farola), y Salud, 12-A (Pajarillos).

### cultos

IGLESIA DE SAN ANDRES.—Novena a la Virgen del Carmen: A las 7,40 de la tarde, santo rosario, novena, santa misa armonizada y Salve popular en el altar de la Patrona. Los días 14, 15 y 16 predicará el reverendo don Emilio Mozo Macías coadjutor de la parroquia.

PARROQUIA DE SAN JUAN.—Novenario a la Virgen del Carmen: Por la mañana, a las ocho, misa. Al final, novena. Por la tarde, a las ocho, misa, exposición, novena y homilía por el beneficiado tenor de la S. I. M.

PARROQUIA DE SAN ILDEFONSO.—Misas de domingo: Mañana, a las diez, once y media y una. Tarde, a las ocho. Vísperas de domingo, a las ocho de la tarde.

APOSTOLADO DE LA ORACION (Sección de Caballeros).—Cultos en la iglesia del Corazón de Jesús: A las 7,45 de la tarde se tendrá exposición del Santísimo, rosario, acto de reparación y bendición. A las 8,45, Eucaristía, con breve homilía por el padre director.

IGLESIA DEL CORAZON DE JESUS.—Todos los días del mes, a las 7,45, rosario y bendición. A las 8,15, Eucaristía y homilía. Preces del mes.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia).—Horario de misas: Sábados y vísperas de fiestas, a las 7 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9, 10, 12 y 1 de la mañana.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO (junto al Mercado Central).—Misas que se celebran: Vísperas de fiesta: 8 tarde. Domingos y fiestas: 9, 11,30 y 12,30 mañana y 5,30 tarde. Queda suprimida en otoño e invierno la misa de 6,30 tarde.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS.—Todos los días, misas de 9 y 19 de la mañana y de la tarde.

PARROQUIA DE SAN AGNACIO DE LOYOLA.—Horario de misas: Días laborables, por la tarde, a las 7. En vísperas de domingo o festivo, también a las 7 de la tarde.

### cupón

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número **5 2 9** y con 250 pesetas, todos los números terminados en 29.



LA NUESTRA SIGUE SIENDO

## CIUDAD DE PASO

**\* PROSIGUE EL AUJE, SOBRE TODO EN ESTE TIEMPO, DE LOS HOTELES DE CARRETERA**

Valladolid capital posee 1.500 plazas hoteleras, distribuidas —en su mayoría— en el centro de la ciudad. Esta cifra, evidentemente pequeña, queda justificada por la gran cantidad de pensiones y fondas, no relacionadas en los establecimientos clasificados oficialmente entre las categorías de hotel de cinco estrellas y hostel de una estrella.

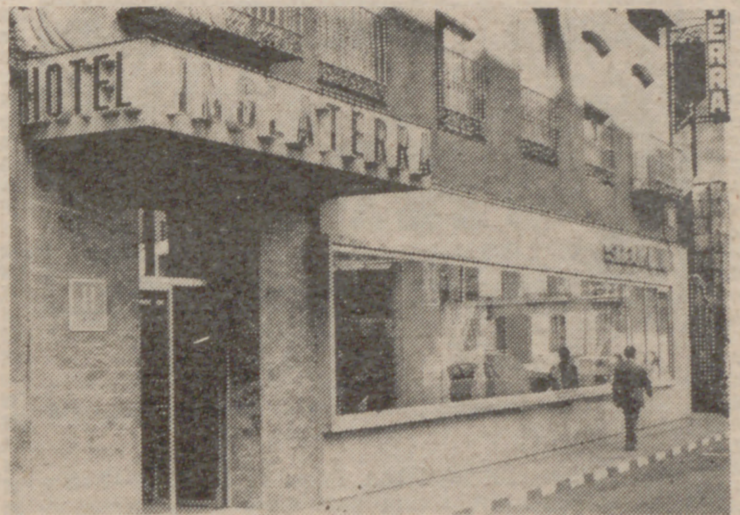
Valladolid ha experimentado un incremento considerable en este tipo de pensiones humildes o de pequeños pisos alquilados a estudiantes. El hecho de que nuestra capital posea una Universidad, que absorbe jóvenes de distintas provincias, ha determinado muy considerablemente el tipo de condiciones de hospedaje de la ciudad. Quizá por esta circunstancia, el desarrollo de hospedaje para estudiantes ha perjudicado al presumible aumento de hostales y hoteles medios, en otras condiciones.

Según el informe realizado, se puede llegar a algunas consideraciones de tipo general. En primer lugar, está muy determinado el número de plazas cubiertas al año, y de las condiciones y tipo de habitantes. De una parte, los hoteles de lujo de Valladolid, tres en la actualidad, abarcan casi el cincuenta por ciento de las plazas de la ciudad. La condición de los clientes que se hospedan en estos hoteles es de personas relacionadas con el mundo empresarial, procedentes de Cataluña, Vascongadas, Asturias, Madrid y Levante, por este orden. Valladolid se considera como una ciudad de paso, y el mismo carácter

de sus visitantes marca el tipo de ciudadano que nos visita. Los precios de estos hoteles mencionados, con categoría de cuatro estrellas, situados en lugar céntrico, con ascensor, bar, oficina de cambio de moneda, aire acondicionado, calefacción central y habitaciones con suite, oscilan según las condiciones de la habitación. Por término medio se puede calcular que una habitación sencilla y con baño completo cuesta 950 pesetas; mientras la doble es de 1.600 pesetas.

Durante el pasado año se autorizaron dos subidas en los precios de los hoteles. La pri-

mera subida del año 1976 fue de un quince por ciento, mientras la segunda fue del veinte por ciento. Asimismo, a principios del año actual tuvo lugar una nueva subida de un veinte o veinticinco por ciento, que incrementada a la cantidad adicional obligatoria por desayuno, han duplicado los precios hoteleros en menos de dieciocho meses. De esta forma, el precio de los hoteles españoles se ha acercado al de los europeos, cuando sólo hace dos años dichos precios eran considerablemente inferiores a los de los países extranjeros. Este ascenso vertiginoso de los precios de hospedaje ha sido motivado por el propio incremento del coste de la vida y, a la vez, por la paulatina subida en los sueldos de los empleados de hostelería con unos salarios bajos. A esto hay que añadir la libertad de precios que el Ministerio permite a los hoteles de lujo. Libertad de precios que debe ser aprobada por el mismo Ministerio, pero los hoteles de lujo tienen la posibilidad de estimar sus precios y ser aprobados por el organismo competente.



Referente a estos tres hoteles vallisoletanos de cuatro estrellas, su ritmo de ocupación hotelera oscila lógicamente según la temporada, siendo los meses de septiembre y octubre los más importantes, debido al movimiento de ferias y congresos empresariales. Los meses de verano no son excesivamente positivos, lo que demuestra el carácter de nuestros visitantes, de tipo empresarial y mínimamente de turistas. Otro hecho a destacar es que los visitantes portugueses se hospedan en hoteles más baratos, y que parece que se produce una reactivación de visitantes lusitanos.

Referente a hoteles de una y dos estrellas, cubren 350 plazas de las 1.500 mencionadas anteriormente. Poseen ascensor, bar, calefacción y teléfono. El mejor cliente de estos hoteles es el viajante que suele ser cliente fijo y mantenedor de estos modestos hoteles. También se puede afirmar que es el lugar pre-

ferido por los turistas y extranjeros. La totalidad de las plazas son difícilmente cubiertas, aunque el momento de la temporada provoca grandes variaciones en la contratación de clientes. Su precio oscila entre 350 pesetas la habitación sencilla y 700 la doble. No todas tienen baño completo.

Para los hostales de dos o una estrella, los clientes suelen ser muy semejantes a los hoteles de una estrella, sobre todo viajeros fijos. La habitación simple cuesta 150 pesetas y la doble 280. Poseen calefacción, salón de televisión, teléfono general y baños generales.

De otra parte, la provincia de Valladolid posee mil plazas hoteleras. Dos hoteles de cuatro estrellas (uno de ellos el Parador Nacional de Tordesillas) y tres hoteles de tres estrellas en Medina del Campo, Medina de Rioseco y Tordesillas.

ENRIQUE JURADO

Constituida la Agrupación Provincial de Alquiler de Vehículos

## DECAE EL NEGOCIO

SOLO QUEDAN CINCO EMPRESAS EN NUESTRA CIUDAD, DE MAS DE TREINTA QUE HABIA

Días pasados formalizó su inscripción en la Oficina Provincial para el Depósito de Estatutos una nueva agrupación: "Agrupación empresarial de alquiler de vehículos con y sin conductor de Valladolid". El ámbito territorial de la nueva agrupación será el provincial, y el profesional afecta a todas las empresas que posean vehículos destinados a las modalidades citadas y que soliciten voluntariamente su inscripción. No parece que sea necesario mucho espacio para la inscripción. De treinta y dos empresas de alquiler de vehículos que tenía Valladolid hace no más de diez años se ha pasado a cinco en la actualidad. Bajo estas premisas, hay que admitir que el sector está atravesando un bache. Un bache que ya se prolonga y que no parece encontrar salida.

Don Angel Julián González Villa, jefe regional de una empresa, multinacional por más señas, dedicada al rent-car, ha vivido de cerca el decaimiento del alquiler de coches sin conductor. Una de las bases provinciales que él dirigía hubo de ser cerrada. Y la suya es una empresa fuerte.

—¿Cuáles pueden ser las causas de este descenso en un servicio que conoció épocas doradas?

—Yo creo que la principal causa de que esto vaya bajando es el alto coste de los vehículos. Hay que añadir reparaciones, gasolina, mantenimiento de los coches.

El alto precio, ahí está la madre

del cordero. No es descubrir nada nuevo el afirmar que la carrera de subidas que ha experimentado el sector del automóvil ha sido vertiginosa en los últimos tiempos. Pero, ¿no debería ser precisamente esa una de las causas que hicieran que el posible comprador de un vehículo se lo pensase antes de dar el paso, con el consiguiente aumento de salidas en el alquiler?

—Lo que sí es cierto es que el alquiler de vehículos está bajando. El precio de compra ha subido, pero yo pienso que este es un factor que una persona particular no piensa mucho; prefiere meterse donde haga falta con tal de comprar el coche.

La época veraniega suele ser la de los viajes; debería ser también la temporada para el alquiler.

—Generalmente esta es la época buena en toda la península. No es el caso de las islas, donde la temporada fuerte es la invernal. Sobre todo en los fines de semana, los puentes. Se alquila el vehículo para uno o dos días.

—En cuanto a los clientes, ¿se puede establecer alguna clasificación?

—No especialmente. Es gente de edad muy diferente, aunque predominen los jóvenes. Tenemos la regla de no alquilar los vehículos a menores de 25 años y a las personas que tengan menos de un año de experiencia al volante. Es precisamente de estas edades los que más nos solicitan coches, pero cumplimos la regla a rajatabla.

—También hay que dejar una fianza, ¿no?

—Sí; normalmente suele ser de mil duros. Sobre esto hay casos curiosos, porque llega gente que piensa que desconfiamos



de ellos al solicitar la fianza, sin darse cuenta de que si ellos dejan cinco mil pesetas, nosotros dejamos trescientas mil. Precisamente este de los robos es uno de los capítulos, junto con los accidentes, que más suponen a la empresa. Por ejemplo, el año pasado nos robaron diez coches en toda la empresa.

—¿De verdad no puede esperarse un resurgir de este negocio?

—Yo creo que las empresas con implantación nacional, que tienen la ventaja de que pueden trasladar el coche de una a otra capital sin que el cliente vuelva a preocuparse, tienen más asegurado el futuro. Pero las pequeñas industrias locales no creo que estén muy seguras. Además, las empresas con cierto volumen pueden compensar gastos de unas zonas con otras.

Habría que discutir mucho sobre los conceptos de lo caro o lo barato para ponerse de acuerdo. Por si alguien quiere saber si le interesa o no alquilar un coche, ahí va la tarifa: Vehículos pequeños, tipo "133", 600 pesetas día, más cinco pesetas kilómetro; tipo "127" o "R-5", 710 pesetas día, más siete pesetas kilómetro; tamaño mediano, tipo "Fiesta L" o "Renault-7", 790 pesetas día, más ocho pesetas kilómetro; tipo "Simca 1200", 830 pesetas, más ocho pesetas el kilómetro; tamaño grande, tipo "Seat 124" o "1430", "Renault 12 S" y "Renault 12 TS", 890 pesetas día, más diez pesetas por kilómetro; tipo "Seat 131", 1.190 pesetas día, más trece pesetas kilómetro, y tamaño de lujo, tipo "Chrysler 180", 1.470 pesetas día, más dieciséis pesetas kilómetro.—C





HACE 25 AÑOS

LIBERTAD publicaba, entre otras, las siguientes informaciones locales:

● **JEFATURA AGRONÓMICA. Plaga de langosta.**—Estando suficientemente comprobado que sometida a una vigilancia cuidadosa, la marcha y evolución de los focos de langosta, no pueden pasar desapercibidas las señales inequívocas de un incremento de la plaga que precede a la aparición de la fase gregaria o peligrosa; y siendo propósito que en ningún caso pueden correr riesgos los cultivos, deben extremarse en esta época la vigilancia de los vuelos, y como consecuencia la de los posibles lugares de puesta que deberán ser acotados para su destrucción durante el invierno.

Para el cumplimiento de tales fines, las Hermandades Sindicales Locales de Labradores y Ganaderos procederán a organizar el servicio de vigilancia necesario, enviando antes del 20 de agosto próximo a esta Jefatura Agronómica la relación de los terrenos infectados en su término municipal.

● **VIAJEROS.**—Han salido: Para Bilbao, la señorita Beña Ibarrodo, don Felipe Rueda, don Cipriano Lorenzo con su esposa y su hijo Cipriano y don Zacarías López Rodríguez, con sus hijos Saturnino y Felisa. Para Alhama de Aragón, el propietario de Renedo de Esgueva, don Juan José Luis Zumei con sus amigos don Julián García Varona y el doctor don Antonio Velliza. Para Alaejos, don Casimiro Muñoz. Para Asturias, don Arturo Colino con su familia; don Aguado Rodríguez con su esposa y doña Felisa Pérez con su hija Lines.

● **EL SUBDIRECTOR DEL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA, EN VALLADOLID.**—Se encuentra entre nosotros el ilustrísimo señor don José Irizar Egui, subdirector del Instituto Nacional de Estadística, en viaje de Inspección de los Servicios de la Delegación Provincial y especialmente de los recientemente traspasados de Abastecimientos (Ficheros y Tarjetas).

Le deseamos una grata estancia entre nosotros a tan ilustre viajero y vemos complacidos el creciente y eficiente desarrollo de los Servicios de Estadística.

● **NATALICIO.**—Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña doña Josefina García, esposa de nuestro buen amigo y camarada Manuel Serrano, médico, alcalde y jefe local de Santervás de Campos. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado.

Enviamos nuestra sincera y cordial felicitación al camarada Serrano, lo mismo que a su distinguida esposa, por este nuevo hijo, quinto de su matrimonio.

● **SUCESOS.**—En la Casa de Socorro fueron asistidas Elena Velázquez García, de 23 años de edad, domiciliada en Arca Real, número 92, y Rosario Daza Bragado, de 50 años, con el mismo domicilio.

Ambas presentaban lesiones en diferentes partes del cuerpo, producidas al maltratarse mutuamente.

● **DEPORTES. Fútbol.**—Calendario de Primera División: El calendario de Primera División de la Liga comprende los siguientes partidos: 14 de septiembre. Sevilla-Real Madrid, Celta-Español, Real Sociedad-Valencia, Zaragoza-VALLADOLID, Santander-Atlético de Bilbao, Barcelona-Coruña, Atlético de Madrid-Oviedo y Gijón-Málaga.

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don .....

con domicilio en .....

calle .....

desea suscribirse al diario LIBERTAD a partir de esta fecha, abonando su importe mediante la siguiente forma de pago:

● MENSUAL ..... 310 Ptas.

● TRIMESTRAL ..... 930 "

..... de ..... de 197 .....

Firma

## LABORAL

# ESTA TARDE, ASAMBLEA DE TRABAJADORES DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA DEL METAL

## — Nueva asociación remolachera

Trabajadores de la pequeña y mediana empresa del sector del metal se reunirán esta tarde, a las siete y media, en el salón de actos de la Delegación de la AISS. En la reunión se dará cuenta de las gestiones realizadas en relación con la revisión salarial del convenio colectivo en su segundo año de aplicación. Los trabajadores pretenden negociar con las empresas para adaptar de forma lo más precisa posible los salarios al deterioro de la capacidad adquisitiva de los salarios.

### NUEVA ASOCIACION REMOLACHERA

En la Oficina Provincial para el depósito de estatutos ha formalizado su inscripción la nueva organización profesional «Sindicato Remolachero de Valladolid». El ámbito que señala este nuevo sindicato es el provincial y el profesional, y afecta a los cultivadores de remolacha de la provincia pudiéndose afiliar también las personas jurídicas entre cuyas actividades figure este cultivo. El presidente de esta nueva agrupación es Adolfo Sánchez García.

### LAS CENTRALES SINDICALES ACUSAN A LA C.S.U.T. DE «PROTAGONISMO INJUSTIFICADO»

Las centrales sindicales Comisiones Obreras, Unión General de Trabajadores y Unión Sindical Obrera han hecho público un escrito en el que analizan la actuación de la Confederación del Sindicato Unitario de los Trabajadores (CSUT) durante el pasado conflicto del Servicio de Limpieza. Este comunicado es el siguiente:

«A lo largo del conflicto se ha visto como un factor de confusión el intento injustificado de protagonismo por parte de una determinada central sindical, concretamente la CSUT, incluso con personas ajenas al propio Servicio de Limpieza, impidiendo la participación de otros trabajadores de este Servicio afiliados a otras centrales sindicales, junto con los demás trabajadores que debían ser los verdaderos protagonistas en la resolución de sus problemas.

Que la actuación de dicha central sindical estaba llevando al conflicto a un callejón sin salida, momento en el que recurrió a la ayuda de estas centrales sindicales cuya presencia, hasta entonces, había sido negada.

Que estas centrales sindicales han intentado en todo momento abrir cauces para una solución

positiva para los trabajadores del Servicio de Limpieza, sin haber planteado en ningún momento la vuelta al trabajo como paso previo para la negociación.

Que buena parte, en la resolución del conflicto, ha correspondido a la solidaridad ciudadana y de los trabajadores de otros sectores, solidaridad propiciada por todas las centrales sindicales.

Que fruto de la mediación de estas centrales ante la Corporación Municipal se consiguieron cauces reales de negociación por parte de los trabajadores afectados, aunque con algunas deficiencias por la presencia en la Comisión negociadora de dos hombres ajenos al Servicio de Limpieza, como consecuencia de un planteamiento antidemocrático de estas dos personas en la forma de realizar la propuesta de votación ante la asamblea.

CC. OO., UGT y USO manifiestan su satisfacción por la solución del conflicto, queriendo resaltar que el protagonismo en el desarrollo y solución de todo conflicto corresponde a los trabajadores afectados.»

### ASAMBLEA DE CC. OO.

En el salón de actos de la AISS tuvo lugar una asamblea de Comisiones Obreras. Se pasó informe de las pasadas elecciones y se recordó la postura de CC. OO. en relación con el voto libre de sus asociados para los partidos

políticos. En cuanto al tema económico, Comisiones Obreras se refirió a la «vieja política económica de estabilidad y austeridad, tan perjudicial para la clase trabajadora». Para Comisiones Obreras —se prosiguió— la única salida sería un plan de reconversión de la economía, cifrado en base a la defensa y mejora del poder adquisitivo de los trabajadores, y que podría oponer un consumo popular saneado junto a una política crediticia que apoyara a la pequeña y mediana empresa».

Antonio Gutiérrez se refirió también a la creada Agrupación Empresarial Española y a la necesidad de los trabajadores a afiliarse a algún sindicato de clase. El último tema abordado fue, el de las próximas elecciones sindicales, que «deben ser entendidas como una auténtica batalla de clase, donde no se trata de buscar más votos, sino una correlación de fuerzas que haga posible la negociación desde una posición de fuerza, y, en definitiva, plasmar en la práctica la alternativa de representación que Comisiones Obreras plantearon en base a los consejos obreros».

Según informes de Javier Fernández, Valladolid capital contará con 6.200 afiliados. Habló también de pueblos importantes, como Medina del Campo, Iscar, Medina de Rioseco, Tudela y Peñafiel. Finalmente se habló de la necesidad de un mayor incremento en las cuotas de afiliación con vistas a las elecciones sindicales.

## SUCESOS LOCALES

### DIVERSOS ROBOS

Sirac Eldin Mohamed Abdel-Alim el Fahara denuncia la sustracción de efectos valorados en 63.000 pesetas, y 1.000 pesetas en metálico.

El robo se produjo cuando se encontraba en el Bar Brúma, sito en la calle Don Sancho, número 14.

— Don Jesús Santos Bartolomé ha puesto la correspondiente denuncia por la sustracción de herramientas, por valor de 20.000 pesetas, del camión marca «Pegaso», de su propiedad, estacionado en la carretera de Circunvalación.

— Don Juan Manuel Hernández Sánchez, con domicilio en la calle Labradores, número 8, ha denunciado el robo de 200 pesetas y daños por valor de otras 2.000 en las oficinas de Exportación de

Patatas (IPAVASA), situadas en el Polígono Argales, en la parcela 113.

— Doña Petra Hernández Rojo denuncia el robo de 8.000 pesetas, así como de documentos, de su domicilio en la calle Puente Mayor, número 9.

### CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:

- \* Hágase ver.
  - \* Disminuya su velocidad.
  - \* Incremente su visibilidad.
  - \* Aumente su atención.
- Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.



## Pleno de la Diputación

### CESSION DE UNA PARCELA A LA UNIVERSIDAD, PARA UN CENTRO DE INVESTIGACION

Aprobado un presupuesto de veinticinco millones para el Servicio Agrario Provincial

Tuvieron lugar ya los dos plenos convocados por la Diputación, en los que, en un clima de relajamiento y rapidez, se fueron pasando los diversos temas a aprobar. Estaban ausentes los señores Ureta, Molero y Pato.

Después de la lectura y aprobación del borrador del acta de la sesión anterior, se dio paso a la lectura de las disposiciones oficiales. Hubo una pequeña discusión en la fijación de cinco pesetas el kilómetro para el personal de la Diputación en sus desplazamientos en vehículo. Se acordó pedir que se insistiera en la Delegación de Hacienda para incrementar la cuantía hasta siete pesetas el kilómetro.

Más tarde se aprobaron los expedientes de jubilación a favor de la viuda de don Agustín Rejón Sáez, capataz de la Corporación, y la de don Juan Gutiérrez Busnadiago, técnico administrativo.

Se devolvieron las fianzas a don Albano García, por una cosechadora, y a Finanzauto y Servicio, por un autocar.

En el punto siete se hizo referencia y se aprobó la compra de mobiliario para el Hospital Psiquiátrico «Doctor Villacian», por un valor de 289.503 pesetas. Asimismo se aprobó la desinfección y cesión a la Universidad de Valladolid de la finca «Páramo de Matallana», situada en Villalba de los Alcores, y de cuatro hectáreas cedidas para la Investigación de la Atmósfera.

El proyecto de pavimentación para las calles de Uruña fue aprobado, por un valor de 5.851.754 pesetas. De igual forma se aprobaron los proyectos de obras incluidas en el Plan Adicional al Único Provincial 1976-77, por el que se mejoraban las concesiones de pavimentación, alcantarillado, alumbrado y depósito de aguas para los pueblos de Castronuño, Valdestillas, Peñafiel, La Pedraja de San Esteban, San Pedro de la Moraleja, Villardefrades, Medina del Campo y Pollos.

El punto once hacía referencia a las condiciones económico-administrativas para la contratación y ejecución del proyecto de obras aprobadas en el punto anterior. Más tarde se aprobaron algunas certificaciones de obras.

El punto trece era el anteproyecto de presupuesto extraordinario 3/77 para terminación del Plan Único (adicional) de obras y servicios, por una cuantía de 182.287.000 pesetas, desglosadas en 103 millones el Ayuntamiento y 79 por parte del Banco de Crédito Español a cuenta de la Diputación.

Fuera del orden del día se aprobó el escrito de solicitud de la Facultad de Medicina de la capital, en la que se pedía la cesión temporal de algunos departamentos del Hospital Provincial para una sección materno-infantil, de carácter gratuito.

Posteriormente se aprobó un escrito del Alcalde de Medina del Campo, en el que se requería una ayuda económica de 213.000 pesetas para el Centro de Formación Profesional de dicha localidad. El tema produjo un amplio debate, aunque finalmente venció la postura del Presidente de la Diputación, que afirmaba «que se haría todo lo posible, mientras yo sea presidente, de otorgar estas cantidades para el mejoramiento de la provincia». Finalmente quedó aprobado y se instó a una aceleración de los trámites pertinentes.

El único punto del Pleno Extraordinario incluía el presupuesto especial del Servicio Agrario Provincial para el año 1977, con un presupuesto económico de 25 millones de pesetas. Con este último punto se cerró la sesión del Pleno Extraordinario.—E. S.

## Ayuntamiento de Valladolid

### IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS

Por el presente se recuerda que el día 15 del actual mes de julio finaliza el plazo para ingresar el importe de 1977 del IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS correspondiente a los matriculados con anterioridad al primero de enero del año en curso.

Aquellos propietarios de vehículos que no hayan recibido en su domicilio (o que se les haya extraviado) el recibo correspondiente a 1977 debidamente cumplimentado y las instrucciones para su ingreso, deberán pasarse a la mayor brevedad posible por las oficinas de este Excmo. Ayuntamiento, Sección de Rentas y Exacciones, para que les sea facilitado dicho recibo, y así poder hacerlo efectivo dentro del plazo indicado.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Valladolid, 1 de julio de 1977.—EL ALCALDE, Francisco Fernández Santamaría.

## LAS FIESTAS DE LAS DELICIAS

### AJEDREZ Y DIBUJO AL AIRE LIBRE, CONCURSOS PREFERIDOS POR LOS NIÑOS

«Este año, el presupuesto de festejos es de medio millón: la mitad lo paga el Ayuntamiento»

El escenario es un tanto insólito. Una sala, casi cuadrada, con varios bancos y una mesa al frente. Entre los bancos, que están mirándose, está situado otro ligeramente más abajo. En la «Sala de Cultura» de Santo Toribio, y allí es donde se está disputando el Tercer Torneo de Ajedrez Mixto Infantil. Pero a las ocho, hora señalada para el comienzo de las partidas, allí no hay nadie. Frente a la puerta de la parroquia, en el callejón, sí está un grupo de personas, un tanto heterogénea, que va engrosando rápidamente. ¿Será tanta la expectación que despierta el ajedrez infantil? Estamos

asombrados. Mientras, alguien nos informa que los chavales jugarán, probablemente, en otra sala de la parroquia, que al menos dispone de sillas y mesas. ¿Y el retraso? Eso es fácil de explicar: en el Parque de Canterac estarán terminando las eliminatorias del torneo de fútbol. «Mejor que vuelvan dentro de unos minutos, muy pocos, que los chavales no tardarán». Nos entretenemos el tiempo de tomar una cerveza en el bar de enfrente, pero al regresar, tan decididos, en lugar de los ajedrecistas nos encontramos, en la sala de las mesas y las sillas, con una asamblea a punto de empezar. De entrada, el tanto se lo anota la política.

En la Sala de Cultura, un grupo de niños y una sola persona mayor, que se las arregla solo para distribuir los puestos, entregar los tableros y las fichas y hacer de árbitro. Es Lorenzo Minayo, vocal de la Asociación Familiar de Las Delicias, creador, organizador y juez del torneo. Observamos que en las dos filas de bancos se aprestan a jugar diez niños, pero el señor Minayo entrega más tableros y fichas a otros jugadores, que se distribuyen por otros lugares. Ante nuestra extrañeza, nos explica:

—Estos juegan fuera de concurso. Este año todo ha ido con un poco de retraso, por el asunto de las elecciones. Se ha hecho más tarde la propaganda y muchos niños no se han enterado. En las bases se hace constar que en el concurso de ajedrez y el de dibujo al aire libre no podrán tomar parte aquellos niños que no se hayan inscrito previamente. Así, hemos hecho el torneo con treinta jugadores, pero en realidad son cincuenta los que participan, aunque los otros veinte fuera de concurso.

El torneo está dividido en dos categorías. Niños y niñas de seis hasta nueve años la primera y de diez a trece la segunda. «Es una división lógica, para evitar que a un niño de seis años le correspondiera enfrentarse con otro que le doblara la edad.»

Observamos, sin embargo, que las niñas, si es que se inscribió alguna, no han superado la primera eliminatoria, y después, que el «banjamín» del torneo tiene un pie en la final. Muy serio, muy puesto, que dirían los taurinos. Jorge Luis Fernández, de seis años, va poco a poco mirando el terreno a su rival, todo un mozo de siete años, Miguel Ángel García Rodríguez.

Mientras, el señor Minayo nos habla del origen del torneo: «Nos pareció una cosa muy interesante y yo le monté hace tres años, en espera de que participasen una docena de chavales. Contábamos con cinco o seis, que eran conocidos aquí en el barrio por su afición a este juego, pero resulta que acudieron más de cincuenta. Y el año pasado, cincuenta y dos. Nos hemos encontrado con una afición tremenda al ajedrez.»

—Pero ¿cuál fue primero, el torneo o esa afición tan numerosa?

—Creo que el torneo ha sido un instrumento para que esa afición se vaya engrosando. Ahora hay muchos más jugadores, y este año, en el Club ANJU se está celebrando el primer torneo juvenil, a partir de los diecisiete años; es decir, los que ya no pueden participar aquí. Y es un éxito también.

—¿Es ésta la competición más popular de las programadas dentro de los festejos del barrio?

—Creo que lo que más gusta y más público atrae es el concurso de dibujo, que se celebra en la Plaza del Carmen. El tema es libre y la afluencia es masiva, tanto de participantes como de espectadores. Todo esto dentro de la parcela infantil, que comprende también fútbol, teatro y juegos populares, porque a nivel de mayores la carrera ciclista tiene una gran aceptación. La organiza el Velo Club Delicias, pero con nuestro patrocinio. Es una prueba clásica, de las más importantes que se celebran en Valladolid. Luego es-

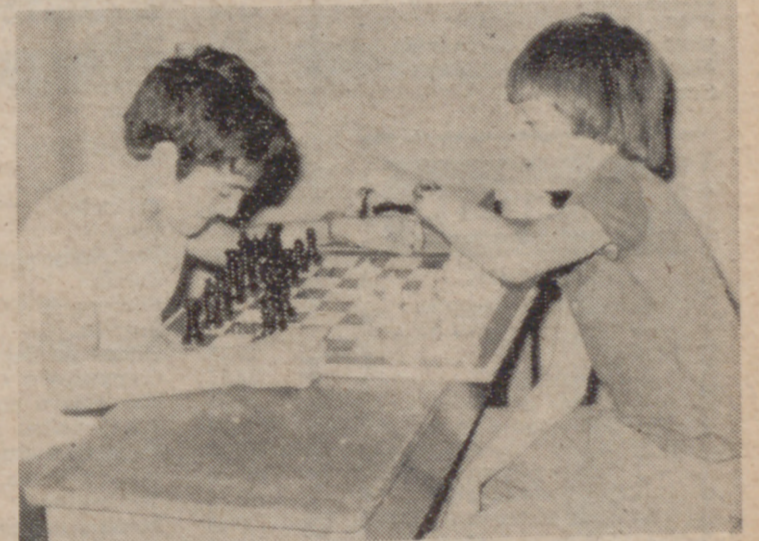
ha tenido menos tiempo para los festejos. El presupuesto era el año pasado de cerca del millón de pesetas, y éste andará por la mitad. «En años anteriores teníamos los bailes en local cerrado, que proporcionaban bastante ganancia, pero nos hemos quedado sin recinto. Era un local comercial de mil quinientos metros cuadrados, en la calle General Shelly, que ya ha sido comercializado.»

—¿Cómo se hace frente a ese presupuesto de casi medio millón?

—El Ayuntamiento nos entrega una subvención de doscientas cincuenta mil pesetas, y el resto lo recabamos con pegatinas que todos los vecinos adquieren, antes y durante los festejos. Tenemos también la ayuda de los industriales, pero ya digo que este año no hemos tenido tiempo.

—Las verbenas siempre tienen mucha aceptación...

—Y tanto; pero el montaje de una verbena supone, como mínimo, veinte mil pesetas, y en pe-



tán los campeonatos de fútbol a nivel federativo y el de peñas. Pero, sin embargo, este año lo que más ha gustado han sido los festejos populares en honor de los jubilados, que se han celebrado en el Colegio «San Vástor». Han tenido una aceptación tremenda. Dulzaineros, bailes regionales, merienda...

Es la Asociación Familiar de Las Delicias la que corre con la organización de los festejos, y de ordinario, para ocho días de fiestas se trabaja durante meses. Pero en esta ocasión las elecciones han tenido ocupada la atención de todos, de la Asociación también, por supuesto, y se

gatinas no se recaudan más allá de cuatro mil. Nos cubrimos algo con lo de los bares; pero así y todo, se pierde.

Todos los festejos, salvo los partidos de fútbol que se juegan en Onésimo Redondo, y el teatro del día 15, con actuación del grupo BUHO, son gratuitos.

Fiestas populares, sí, en Las Delicias. En la sala, alguien recaba silencio porque las partidas están en su punto álgido. Hay media docena de personas mayores contemplando el juego. Unos metros más allá, la sala donde se celebra la asamblea está a tope y todavía llegan más personas...—P.



## enseñanza

### INGRESO EN LA ESCUELA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

Los alumnos que deseen iniciar estudios empresariales en este Centro en el próximo Curso 1977-78, deberán realizar los criterios de valoración previstos en el artículo 36.2 de la Ley General de Educación, a cuyo efecto presentarán en la Secretaría de esta Escuela hasta el día 30 de los corrientes, la debida solicitud, que podrá ser recogida en la Conserjería de la misma, debiendo atenderse para la realización de estas pruebas, a las normas expuestas en el tablón de anuncios del Centro.

### CRITERIOS DE VALORACION EN LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Se pone conocimiento de los alumnos que hayan solicitado realizar criterios de valoración en esta Facultad, que la prueba de los mismos será el próximo día 14 de julio, a las 10 horas, en la Aula San Isidoro.

## avisos

### HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA S. S.

Se recuerda nuevamente a todos los donantes que, por especial atención del concesionario de las piscinas de Portillo-Arrabal, podrán beneficiarse tanto él como su cónyuge e hijos del descuento del CINCUENTA POR CIENTO en los precios de entrada al recinto de dichas piscinas con la única presentación del carnet de donante, en donde conste una donación como mínimo en el periodo de enero de 1976 a la fecha.

A los donantes que por causas ajenas a su voluntad no reúnan este requisito, se les entregará el justificante correspondiente en las oficinas de la Hermandad en la Residencia Sanitaria.

## museos

### ESCULTURA

Calle de San Gregorio  
De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

### PINTURA

Calle de la Pasión  
De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

### DIOCESANO CATEDRALICIO

En la S. I. Catedral, De 9 a 13 y de 16 a 18. En el verano, de 9 a 13 y de 16 a 18,30.

### CASA DE ZORRILLA

Calle Fray Luis de Granada  
De 10 a 13 y de 15,30 a 18,30.

### CASA DE CERVANTES

Calle del Rastro  
De 10 a 19.

### CASA DE COLON

Calle de Colón  
De 11 a 13 y de 16 a 18.

### ARQUEOLOGICO

Plaza de Pablo Nelli (Placio del mismo nombre).  
De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

### CIENCIAS NATURALES

Plaza de España, los sábados, de 10 a 13.

# GUIA PRACTICA

## trenes

Llegada	TRAYECTOS	Salida
1,05	Madrid-Chamartín a Coruña y Ferrol	1,10
1,14	Madrid-Chamartín a Gijón y Avilés	1,17
1,29	Madrid-Chamartín a Héndaya y Pamplona	1,34
1,54	Madrid-Chamartín a Gijón	1,59
2,26	León a Madrid-Chamartín	2,41
2,30	Madrid-Chamartín a Bilbao	2,35
2,54	Madrid-Chamartín a Irún y Bilbao	3,02
3,12	Madrid-Chamartín a Santander	3,17
3,29	Santander a Madrid-Chamartín	3,34
4,05	Bilbao a Madrid-Chamartín	4,10
4,15	Fuentes de Oñoro a Héndaya	4,17
4,38	Irún y Pamplona a Madrid-Chamartín	4,48
4,45	Coruña y Ferrol a Madrid-Chamartín	4,55
5,00	Gijón a Madrid-Chamartín	5,05
5,08	Irún y Bilbao a Madrid-Chamartín	5,13
5,32	Gijón y Avilés a Madrid-Chamartín	5,41
—	Valladolid a León	6,31
7,29	Palencia a Avila y Madrid-Atocha Apeadero	7,32
7,34	Medina del Campo a Burgos	7,36
8,06	León a Madrid-Atocha Apeadero	8,08
8,33	Salamanca a Barcelona (vía Zaragoza-Lérida)	8,40
—	Valladolid a Santander	8,40
—	Valladolid a Burgos (vía Ariza)	9,00
10,01	Medina del Campo a Valladolid	—
10,02	León a Valladolid	—
—	Valladolid a Palencia	10,27
10,28	Reinosa a Valladolid	—
10,43	Madrid-Chamartín a Irún y Bilbao	10,46
11,29	Burgos a Valladolid	—
11,39	Madrid-Atocha Apeadero a León y Reinosa	11,42
12,01	Bilbao a Madrid-Chamartín	12,03
12,20	Avila a Valladolid	—

Llegada	TRAYECTOS	Salida
12,39	León a Valladolid	—
—	Valladolid a León	13,20
13,53	Santander a Medina del Campo	13,57
—	Valladolid a Madrid-Atocha Apeadero	14,15
14,35	Cáceres y Salamanca a Héndaya y Bilbao	14,40
15,43	León a Medina del Campo	15,56
15,44	Medina del Campo a Santander	16,00
—	Valladolid a León	15,46
15,48	Irún y Bilbao a Salamanca y Cáceres	15,51
16,36	Madrid-Atocha Apeadero a Valladolid	—
16,52	Madrid-Chamartín a Gijón	16,54
—	Valladolid a Avila y Madrid-Atocha Apeadero	17,20
17,51	León y Reinosa a Madrid Atocha Apeadero	18,09
18,01	Gijón a Madrid-Chamartín	18,04
18,02	Madrid-Chamartín a Santander	18,04
—	Valladolid a Burgos	18,10
—	Valladolid a Reinosa	19,00
19,05	Santander a Madrid-Chamartín	19,07
19,17	Medina del Campo a León	19,19
19,38	Palencia a Medina del Campo	19,40
20,25	Burgos a Valladolid (vía Ariza)	—
20,49	Barcelona a Salamanca	20,52
21,37	Santander a Valladolid	—
21,41	León a Valladolid	—
21,46	Burgos a Medina del Campo	21,49
22,04	Madrid Atocha Apeadero a Palencia	22,06
22,36	Madrid-Atocha Apeadero a León	22,39
23,27	Irún a Vilar Formoso	23,29

NOTA.—Todos los trenes del presente horario son de circulación diaria, excepto el expreso León a Madrid-Chamartín, que circula sólo los lunes y siguientes a festivos.

## autobuses

### PRINCIPALES LINEAS REGULARES DE VIAJEROS.—HORARIOS DE SALIDA Y DESTINO

Hora de salida	ITINERARIO
7,00	Mayorga de Campos.
7,30	Segovia.
7,30	Sevilla.
8,00	Palencia.
8,00	Benavente por Medina de Rioseco.
8,25	Laguna de Duero.
8,30	Benavente por Villalpando.
8,30	Zamora por Toro.
8,45	Madrid.
9,30	Mucientes por Fuensaldaña.
10,00	Zaragoza por Soria.
10,10	León.
10,25	Madrid.
10,30	Iscar.
10,30	Salamanca.
11,00	Palencia.
11,15	León.
12,30	Barcelona (lunes, miércoles, viernes y sábados)
13,00	Zamora.
13,00	Fuentes de Oñoro.
13,15	Segovia.
13,15	Olmos de Esgueva y Encinas.
13,15	Campaspero (martes, jueves y sábados).
13,30	San Pelayo por Torrelobatón.
13,30	Villabrágima por Rioseco.
13,30	Tudela de Duero y Montemayor de Pililla.
13,30	Iscar y Viana de Cega.
13,30	Tordesillas.
13,30	Medina del Campo.
13,40	San Sebastián-Irún-Bilbao.
14,00	Benavente por Medina de Rioseco.
14,00	Palencia.
14,00	Fontiveros por Medina del Campo.
14,30	Benavente por Villalpando.
14,30	Castroverde de Esgueva.
15,15	Madrid.
16,45	Burgos.
17,00	Zamora por Toro.

Hora de salida	ITINERARIO
17,25	Madrid.
17,30	Tiedra.
17,30	Alaejos.
18,00	Salamanca.
17,30	Benavente por Medina de Rioseco.
17,30	Villamañán por Valencia de Don Juan.
17,40	León.
17,45	Nava del Rey.
17,45	Madrid.
17,00	Segovia por Cuéllar.
17,30	Navas de Oro por Coca.
17,30	Medina de Rioseco.
17,30	Benavente por Villalpando.
17,30	Castroverde.
18,00	Aranda de Duero.
18,00	Aranda de Duero por Roa.
18,00	Ponferrada.
18,00	Sahagún por Melgar de Arriba.
18,00	Mayorga de Campos.
18,00	Villada por Santervás.
18,00	Villarramiel por Ampudia (lunes, mié. y viérn).
18,15	León.
18,00	San Cebrián por Geria y Bercero.
18,00	Campaspero.
18,00	Vezdemarbán-Cotanes y San Pedro Latarce.
18,00	Villanueva por Medina de Rioseco.
18,30	Sahagún por Villalón.
18,30	Valderas por Rioseco y La Unión de Campos.
19,00	Tordesillas y Simancas.
19,00	Iscar y Viana de Cega.
19,00	Villafuerte de Esgueva por Castrillo Tejeriego
19,15	La Seca.
19,00	Cuéllar y Camporredondo.
19,30	San Pelayo por Torrelobatón.
19,35	Palencia (lunes, miércoles y viernes).
20,00	Palencia.
20,00	Tudela y Montemayor de Pililla
20,00	Madrid-Medina de Rioseco.

## aeropuerto

### BARCELONA-VALLADOLID:

Martes, jueves, sábados y domingos.—Sale a las 16,15 y llega a Valladolid a las 17,20.

Los lunes, miércoles y viernes sale a las 14,15 y llega a Valladolid a las 15,20.

### VALLADOLID-BARCELONA

Salé los martes, jueves, sábados y domingos, a las 18,05, y llega a Barcelona a las 19,05.

Los lunes, miércoles y viernes sale de Valladolid a las 16,05 y llega a Barcelona a las 17,05.



\*\*\*\*\*

# Lea este anuncio en voz alta.

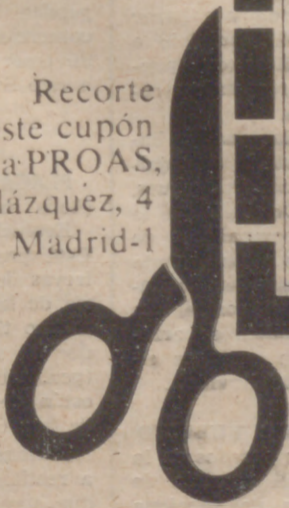
¿Cuántos pueden oírle?  
¿Cuántos, a su alrededor, pueden leer igual que usted?  
En voz alta o baja. Pero de viva voz.  
Si piensa que todos deberían poder hacerlo.  
Si cree que todos tienen derecho a comunicarse igual que usted.  
Si quiere hacer algo por ese mundo de silencio que -por serlo- apenas percibimos...  
Suscribase a PROAS, la revista de Promoción y Asistencia a Sordos.  
Es una ayuda callada. Y eficaz.



(Gracias).

Todo posible beneficio que se obtenga en la revista PROAS será destinado a la ayuda y promoción de los sordos

Recorte y envíe este cupón a PROAS, Velázquez, 4 Madrid-1



Deseo suscribirme a la revista PROAS

Por un año       Por dos años       Por tres años

Precios suscripción anual, España y Portugal 300 ptas.  
Sobretasas por vía aérea:  
Europa 150 ptas. EE. UU. 430 ptas. Latinoamérica 400 ptas.

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Es una promoción asistencial de La Fundación General Mediterránea.



# PROVINCIA

MELIDA DE PEÑAFIEL

## GRAN ANIMACION EN LAS FIESTAS

Durante los días 1, 2, 3 y 4 de julio tuvieron lugar en Mérida de Peñafiel las tradicionales fiestas Patronales en honor a Santa Isabel; este año bajo la afluencia masiva de familiares, amigos y forasteros. Los venerables del pueblo jamás vieron un hecho igual. Y es que Mérida en las fiestas de este año parecía, por la densidad de tráfico y transeúntes, una pequeña ciudad, que dejaba atrás en liderazgo a su villa y señora, la de Peñafiel. Hay quien recordaba con añoranza otros tiempos, en que por estas fiestas llegaban a Mérida desde Peñafiel y pueblos limítrofes cuadrillas de jóvenes, mozos y mozas, a bailar unas jotas, echar un cante, beber un trago de limonada y comer una ensalada o unos cuartos de lechazo, asados por «pasteleros» de la villa madre, llegados al arrabal para hacer unas perras. Sin duda la historia se repite y el tiempo renace lo que de «bueno y ponderable» siempre hubo entre los hombres y mujeres de nuestros campos. La hospitalidad, el humor, la alegría y la variedad en los festejos, organizados por una comisión pluralista, en la que si cabe destacar a un protagonista éste ha sido el pueblo entero, han hecho posible el logro de unas jornadas inenarrables que han calado en los distintos grupos humanos y han sido un signo positivo de la vida, y de lo que ésta encierra en la sociedad y en la persona humana. Abundaron las «peñas» que alegraban la fiesta y ofrecían a sus visitantes un buen jarro de limonada fresca; las tertulias, los almuerzos caseros y campestres en grandes colonias de amigos; los ratos de baile; los festejos que iban llenando todas las horas del día: mús y dominó, jota y canción, bailes regionales y populares, pelota regional y local, junto al mayor de los espectáculos espontáneos habido en muchos años, fueron la constante de estas fiestas.

Pusieron su nombre en el Programa de Festejos, como triunfadores: En el campeonato de mús: Cristóbal Redondo y Timoteo Melero (Mérida); en el de dominó: Onésimo Marcos y Juan Rodríguez (Castriello); en el concurso de jotas: María José Díez y Julio Gallego (Valladolid-Peñafiel); en el IV Festival de la Canción del Botijas: Luis Cerón (Mérida); en fútbol infantil: Mérida; en ciclismo regional infantil: Juan Carlos Rozas (Valladolid); en pelota a pala: Pepe Redondo (Mérida); en el campeonato regional de pelota a mano: Benigno Rojo (Aldeasaña) y Luis García (Campaspero); en el local de pelota a mano: Marcelino Lazaro y Edesio Veganzones (Mérida), y en el Espectáculo Espontáneo: Mariano Lázaro, Quintín Gallego, Agapito Redondo y el pueblo de Mérida en general, como el gran protagonista de estas fiestas.

## Cosas de Medina del Campo

### Aparece una mujer muerta en su domicilio

El pasado viernes apareció muerta en su domicilio, y en período de descomposición, la señora doña Teófila Sanz Sanz, de 48 años de edad y domiciliada en la calle de Las Cañas.

Según versiones de los vecinos y propios familiares, parece ser que la citada señora había fallecido hacía tres o cuatro días, puesto que la semana anterior, con ocasión de la fiesta de San Pedro, había estado a visitar a unos familiares en Segovia. El lechero que servía la leche a la señora en cuestión la había echado en falta ya cuatro días, por lo cual lo puso en conocimiento de los vecinos, que ya sospechaban algo y notaban su ausencia. Se puso en conocimiento de los hermanos, puesto que Teófila era soltera y vivía sola, quienes, forzando la puerta, entraron en la casa, viendo el espectáculo dantesco de encontrarla muerta y en un gran charco de sangre en una de las habitaciones.

Según se desprende, tenía varias heridas, producidas por objeto cortante, en el cuello y en las venas de los brazos.

Se dio cuenta a la Policía, quien realizó las primeras investigaciones, sin apreciarse huellas ni acciones que vislumbren un homicidio, por lo que se piensa que fuera un suicidio, ya que no había nada anormal. Se pudo apreciar que las camas estaban hechas y que no había luz, lo cual quiere decir que la muerte la sobrevino por el día.

El Juzgado de Instrucción de Medina del Campo interviene en el caso.

### EL MERCADO DE GANADOS

Con buen ambiente y mañana propia del mes de julio, se celebró el domingo en esta localidad el segundo mercado del mes y correspondiente a ganado de la especie lanar. El número de cabezas a la venta fue bastante más reducido que el último celebrado, ya que solamente expusieron o entraron en el recinto mercantil, y aforadas por los servicios municipales, un total de 8.032 cabezas, abundando los lechazos y corderos pascuales.

En las cotizaciones no se observaron grandes diferencias con relación al mercado del domingo anterior, excepto en lechazos, que se registró una ligera alza.

Las ovejas, al parecer, continúan con sostenimiento y se observó en las de primera calidad un alza de casi dos pesetas en kilo, ya que éstas fueron vendidas entre 40 y 42 pesetas kilo vivo; otras algo más inferiores se cotizaron a partir de las 35 pesetas kilo vivo; con rendimientos medios, desde las 30 pesetas, y con bajos rendimientos, desde las 23 pesetas kilo vivo, según carnes.

En corderos, los grandes se pesaron entre 65 y 72 pesetas kilo vivo; los pascuales pesados llegaron a las 100 pesetas kilo vivo, y los ligeros, hasta las 105. Las corderas, entre 105 y 110 y hasta 112 pesetas kilo vivo. Los lechazos, los mejores, hasta las 190 pesetas kilo vivo; otros algo más inferiores o con poco más de peso, entre 160 y 175 y hasta 180

pesetas, y los corrientes, a partir de las 145 pesetas kilo vivo, estos últimos ya algo pasados en kilos, y los recentales, desde las 130 pesetas kilo vivo.

En cuanto a ganado destinado para vida, se vendieron partidas emparejadas, raza castellana, con buena cría, hasta 5.500 pesetas, y con crías más inferiores, hasta las 5.000 pesetas.

El ganado vendido, entre otras provincias, salió para Madrid, Zaragoza, Levante, Avila, Segovia y otras, incluyendo las Vascongadas, donde fueron destinados gran número de lechazos.

### EXITO DE UN MEDICO MEDINENSE

El medinense don Francisco Callejo Hoyos ha obtenido recientemente, por concurso de méritos, la Jefatura del Servicio de Cirugía Plástica de la Seguridad de Valladolid, el cual, con bastante éxito, venía ejerciendo hasta ahora en Sevilla.

Deseamos muchos éxitos profesionales al doctor don Francisco Callejo.

### ESTUDIOS DE FORMACION PROFESIONAL

La Sección de Formación Profesional de nuestra Villa pone en conocimiento de todas las personas que deseen hacer el ingreso de Formación Profesional en el inminente curso 1977-78, para realizar estudios en las ramas de electrónica y administrativa, pueden recoger el impreso de solicitud de admisión en la Secretaría de dicho centro docente, instalado en la Avenida de Portugal, junto al Hospital Simón Ruiz, de diez a trece horas. El plazo de admisión finaliza el próximo día 20.

### MALOS ACCESOS Y DE MUY POCA ESTETICA EN EL PUENTE DE SAN MIGUEL

En el Puente de San Miguel, y más concretamente en los accesos de entrada al Paseo de Versalles, siguen levantados los bordillos y en un estado deplorable las aceras de dicho lugar, con el consiguiente peligro para los peatones, que en gran número pasan por dicha zona.

Desde aquí queremos reiterar nuestra llamada al Municipio o bien a Obras Públicas, que puede ser a quien corresponde arreglar esta anomalía.

Queremos recordar que ya hace unos seis meses la concejal-delegada de Jardines y Parques, señorita Antonia Ortolá, llamó la atención de sus compañeros de Corporación sobre este asunto para que se tramitara lo que hubiera de tramitarse, con el fin de que estos bordillos se arreglaran, pero desde entonces sigue igual. Y ya ha llovido...

### MAL ALUMBRADO PUBLICO

No queremos ser pesados en la reiteración, pero el servicio de alumbrado público no funciona nada bien. Hay falta de luz en muchas calles, y no precisamente porque no haya puntos de luz ni farolas, sino porque se funden las lámparas de este servicio y no se reponen.

El Corresponsal: G. S.

## ESTACION DE AVISOS AGRICOLAS

### Los pulgones de la remolacha

Estos insectos son conocidos de todos los agricultores remolacheros de la provincia y su tratamiento no encierra dificultad alguna, exceptuando la resistencia que algún tipo de pulgones presenta a determinados insecticidas.

La proliferación de pulgones es muy rápida, en condiciones climatológicas adecuadas, esto es, temperaturas altas y tiempo seco. Las cuales comenzaron a producirse en los días finales del pasado mes, donde incluso en la ciudad podían observarse el vuelo masivo de estos insectos.

Antes de decidirse a efectuar algún tratamiento conviene cerciorarse de la invasión y de la abundancia o no de los insectos auxiliares como las crisopas, cochinilla de San Antonio, larvas de sirfidos y chinches predadores de pulgones, que en algunas parcelas mantienen a raya a estos insectos.

El factor más importante a tener en cuenta con esta plaga es que los pulgones son los vectores de la enfermedad virótica conocida como «Amarilleo de la Remolacha», por lo que la intervención ha de ser rápida cuando se vean focos de pulgón, para evitar la enfermedad mencionada. Los productos a utilizar, en el caso de ser líquido, serán de los pertenecientes al grupo llamado «sistémicos», o sea, que al aplicarlos se mezclan con la savia de la planta, recorriéndola toda ella y por tanto el pulgón al clavar el pico y chupar la savia, absorbe también el insecticida.

En el caso de aplicar productos en espolvoreo, se utilizarán a las dosis que indiquen las etiquetas de los envases, pudiendo oscilar de 20 a 25 kilogramos por hectárea la cantidad de producto comercial. Asimismo para estos productos se usarán aparatos cuya corriente de «polvo» penetre bien en todas las partes de la planta, ya que estos insectos se encuentran en el envés de las hojas en desarrollo y no en el haz.

Tanto los productos líquidos como los espolvoreables los expenden la mayoría de las casas comerciales; no obstante, en caso de tener dudas pueden consultar a este Servicio.

### CEREALES

PLAGA: Garrapatillo o parpaja (*Aelia rostrata*).

**Evolución del ciclo biológico:** Está produciéndose la salida de larvas de los huevos en la mayoría de las puestas observadas. Al mismo tiempo se está produciendo la salida de los parásitos (gen. *Asolcus* principalmente) que están destruyendo gran cantidad de huevos.

**Tratamiento:** Conviene esperar a realizar los tratamientos hasta que terminen de avivar los huevos; de este modo se protege en cierta medida a los parásitos, y pueden destruirse las larvas antes de que se dispersen, dada su poca movilidad.

El producto a emplear será el Triclorfón 5% en espolvoreo.

**SERVICIO DE LIMPIEZA  
RECOGIDA DOMICILIARIA  
DOMINGOS  
NO**

**NO hay recogida**



Consejo  
de  
Ministros

# El Gobernador del Banco de España explicará hoy la nueva paridad de la peseta

— Importante declaración programática del Gobierno



- **RESPECTO A TODOS LOS PARTIDOS POLITICOS Y DESEO DE COLABORAR CON ELLOS**
- **AUTONOMIA PARA LAS REGIONES**
- **CONVOCATORIA DE ELECCIONES MUNICIPALES ANTES DE FIN DE AÑO**

## Proyecto de Constitución, a las Cortes

MADRID. (PYRESA).—La comparecencia del Gobierno ante la opinión pública y su voluntad de negociación han sido los dos principales criterios que ha expuesto esta noche el ministro de Relaciones con las Cortes, Ignacio Camuñas, en la rueda de Prensa que ha celebrado en Televisión Española, tras la lectura del programa del Gobierno.

Camuñas dijo que el Consejo de Ministros se inició con unas palabras del Presidente del Gobierno, de profundo agradecimiento hacia los miembros del Gabinete anterior que no continúan en este y de estímulo para los nuevos ministros. En nombre del Gabinete respondió el vicepresidente primero, teniente general Gutiérrez Mellado, quien pidió al Presidente que transmitiera al Rey la lealtad del Gabinete.

El Ministro se excusó ante los periodistas asistentes por llevar a cabo la rueda de Prensa en los estudios de Televisión y anunció una inmediata reestructuración de los servicios de Prensa de la Presidencia, ya que es objetivo del Gobierno el mantener la transparencia informativa ante la opinión pública. Camuñas añadió que sería su deseo llegar a mantener contactos diarios con los representantes de los medios de información.

Respondiendo a una pregunta sobre las relaciones con la oposición y si ésta había tenido conocimiento del programa del Gobierno, el Ministro —portavoz oficial del Gobierno— manifestó que la oposición es parte del país y que de ello participa, al igual que el Gobierno y que todos los

españoles, en la consolidación de la democracia.

El señor Camuñas hizo referencia a la necesidad de la liberalización de la sociedad española, que debe abarcar fundamentalmente a la familia, la condición de la mujer y a la cultura. Y anunció que el ministro de Cultura y Bienestar, Pío Cabanillas, comparecerá próximamente ante los medios informativos para exponer el programa de su departamento.

En relación con el proyecto de constitución que, según anunció, el Gabinete enviará a las Cámaras, dijo que será redactado por una comisión de expertos "plurales", tras haber oído a todos los partidos. Este proyecto —añadió— no limitará en ningún caso la lógica discusión soberana de las Cortes.

Preguntado sobre la visita de dos horas que hizo esta tarde a la Presidencia del Gobierno el primer secretario del PSOE, Felipe González, Camuñas dijo que se había entrevistado con Fuentes Quintana y Fernández Ordóñez. Tras esta visita —añadió— se producirán otros contactos con representantes de los partidos políticos y de las centrales sindicales.

El señor Camuñas fue reiteradamente preguntado sobre las cuestiones económicas, tales como la devaluación de la peseta, la subida del precio de la gasolina y el programa del Gobierno en este sentido, a lo que respondió que hoy comparecerá ante los medios el gobernador del Banco de España, señor López de Leto-

na, quien ofrecerá explicación detallada.

Camuñas calificó de especulaciones todo lo que se ha venido publicando sobre un eventual cambio de la Alcaldía de Madrid. Y declaró, por último, en relación con el tema de las legalizaciones de los partidos que aún no lo están, que es una vieja aspiración de los hombres de la Unión del Centro y que como tal fue defendida en la campaña electoral.

Para finalizar, el Ministro fue interrogado sobre si la creación de un Ministerio adjunto a la Presidencia para las Regiones supondría, de alguna forma, una limitación en las iniciativas que en este sentido tomasen las Cortes. El Ministro dijo que el Gobierno tiene una preocupación extraordinaria por estos temas y que la labor que pueda desarrollar el profesor Clavero Arévalo dentro del Gabinete no supone una imposición de autoridad, sino una coordinación de las iniciativas populares y regionales.

Camuñas concluyó afirmando que, en su opinión, la cuestión de las autonomías debería resolverse incorporando criterios de generalidad, peculiaridad y solidaridad.

### CONSEJO DE MINISTROS

MADRID. (Cifra).—Dos aspectos informativos dominaron la reunión del Consejo de Ministros de ayer: la declaración del Gobierno y el nombramiento de altos cargos de la Administra-

ción. La reunión del Gabinete, primera que celebra desde su formación, se prolongó durante nueve horas y media. Se celebró en el Palacio de La Moncloa bajo la presidencia de don Adolfo Suárez, y asistieron todos sus miembros. Previamente, y presidiendo por don Enrique Fuentes Quintana, se había reunido la Comisión Delegada para Asuntos Económicos.

El Consejo de Ministros aprobó el nombramiento de treinta y cuatro altos cargos, entre los que destacan los cinco secretarios de Estado. El texto de la declaración del Gobierno es el siguiente:

#### DECLARACION DEL GOBIERNO

Celebradas las elecciones generales en un clima de serenidad y responsabilidad cívicas, y elegidos por el pueblo español los diputados y senadores que le representarán en las Cortes, se ha expresado clara y libremente la voluntad popular y, por tanto, se ha normalizado el panorama político.

El Gobierno, legitimado por la voluntad del pueblo, manifestada el 15 de junio, es consciente de que a partir de esta fecha el modo de gobernar tiene que ser sustancialmente distinto: la vida política española ha de estar basada en el principio de que las grandes decisiones nacionales deben ser fruto de la participación de todos los grupos y fuerzas sociales, mediante el diálogo, la negociación y el compromiso.

El Gobierno sabe que la consolidación de la democracia requiere una tarea amplia y profunda de revisión de gran parte del ordenamiento jurídico vigente, según otra manera de entender la política, y que son necesarios, además, usos y hábitos cívicos de clara inspiración democrática, que completen los principios y normas estrictamente jurídicos.

El Gobierno, expresión de una de las fuerzas políticas presentes en las elecciones, quiere hacer patente su respeto a todos los partidos políticos y su deseo de colaboración con ellos, y ante las grandes cuestiones nacionales pendientes, especialmente en lo que afecta al proceso de consolidación democrática, confía en que será posible, con el esfuerzo de todos, afrontar con firmeza y eficacia dichos problemas y emprender el camino hacia un nuevo horizonte de libertad, participación y bienestar.

El Gobierno estima que la exposición y definición de sus tareas inmediatas debe realizarse simultáneamente en el ámbito de la política constitucional y en el campo de la economía nacional. Considera, además, que es necesario dejar sentadas las líneas orientadoras de su política exterior.

#### PROYECTO DE CONSTITUCION

En primer término, el Gobierno expresa su propósito de en-

(Pasa a la página siguiente)



# CONSEJO DE MINISTROS:

(Viene de la página anterior)

viar a las Cortes, en el plazo más breve posible, un proyecto de Constitución que será elaborado con la colaboración de destacados especialistas en Derecho Político, oídos todos los partidos presentes en las Cortes, y que recogerá las aspiraciones mayoritarias, con el debido respeto y consideración para las opiniones de las minorías, sin que todo esto prejuzgue ni limite el correspondiente debate parlamentario y votación decisiva por diputados y senadores.

En los aspectos declarativos del proyecto constitucional se prestará especial atención a lo referente a los derechos individuales y colectivos de los españoles, tanto en los políticos como sociales y económicos. En la parte orgánica del texto constitucional se acogerá un sistema de garantías eficaces de tales derechos, se fijarán las relaciones entre los distintos poderes del Estado con la regulación del procedimiento y la puntualización del alcance de la responsabilidad del Gobierno ante las Cortes, y se establecerán los principios y normas de la institucionalización de las regiones.

## AUTONOMIA REGIONAL

El Gobierno estrechará las relaciones con todos los países del continente europeo en el espíritu del acta final de la Conferencia de Cooperación y Seguridad en Europa; en el marco de los países occidentales, intensificará sus relaciones con ellos y presentará próximamente la solicitud de iniciación de negociaciones para la adhesión a las comunidades e instituciones europeas.

Mantendrá relaciones de estrecha cooperación con Portugal en todos los campos, buscando una nueva expresión de la amistad peninsular.

Revalorizará con realismo las ideas y los hechos que unen a España con todos los pueblos de Iberoamérica, potenciando la voluntad de cooperación e integración que se manifiesta como consecuencia de las múltiples afinidades comunes.

Desarrollará con los Estados Unidos, sobre la base de la necesaria equidad del vínculo mutuo, las actuales relaciones de amistad y cooperación y la contribución al sistema defensivo occidental.

El Gobierno contempla favorablemente la apertura de un debate por los representantes del pueblo legítimamente elegidos con vistas a examinar la posible inserción de España en el Tratado del Atlántico Norte.

En el área mediterránea, manifiesta su voluntad de favorecer la seguridad y el entendimiento entre los ribereños, contribuyendo a la creación de un sistema de cooperación regional y a la eliminación de las tensiones que existen en la zona.

El Gobierno reitera la política de amistad con la nación árabe, cuyas justas causas comparte.

En relación con Gibraltar, el Gobierno insistirá en la reanudación de negociaciones con Gran Bretaña de acuerdo con las resoluciones y consensos de las Naciones Unidas, con el fin de restaurar la integridad territorial de

España, atendiendo a los legítimos intereses en juego y facilitando la articulación entre la plaza y la comarca circundante a medida que lo permita el progreso de las negociaciones.

El Gobierno seguirá negociando con la Santa Sede la revisión del Concordato vigente en conformidad con el acuerdo suscrito el 28 de julio de 1976 en un espíritu de mutua colaboración e independencia recíproca.

La independencia de España y el mantenimiento de su plena integridad territorial constituirá siempre el principio básico de toda acción del Gobierno.

Es objetivo del Gobierno posibilitar la institucionalización de las regiones en régimen de autonomía, porque es consciente de que la política debe ajustarse a la realidad histórica social, económica y cultural de los pueblos que constituyen España, cuya unidad resultará fortalecida con el establecimiento de las autonomías.

El Gobierno estima que la institucionalización de las regiones

y administración de las Corporaciones Locales. En este sentido entendiendo el Gobierno deben modificarse y completarse las bases del Estatuto de Régimen Local, de acuerdo con los criterios que presiden la nueva etapa política de la sociedad española.

Las normas relativas a la composición y representación de los órganos de Gobierno de la vida local se deberán modificar urgentemente con objeto de que puedan aprobarse las disposiciones electorales que regulen las próximas elecciones municipales, cuya convocatoria tendrá lugar dentro del presente año.

El Gobierno, al propio tiempo que anuncia su compromiso de convocar y celebrar dichas elecciones, expresa la necesidad de que no se produzca vacío alguno en la normal y legal actividad de las actuales Corporaciones Locales, lo que redundaría en perjuicio de los intereses cuya gestión y administración les corresponde y que en modo alguno pueden ser desatendidos o abandonados.

En definitiva, el Gobierno afir-

males que pesan sobre nuestra economía son graves y complejos. La sociedad española debe ser plenamente consciente de esta situación. La economía mundial ha registrado, desde el año 1973, cambios profundos, y los hechos prueban que sólo los países que se adapten a estas nuevas circunstancias podrán aspirar a una mejora de su bienestar en el futuro. Tales cambios que han afectado de un modo especialmente adverso a nuestro país, agravados por defectos de la estructura productiva heredada del pasado, se han producido en unos momentos en que se abría para España un proceso de cambio político profundo; las dificultades de este proceso, al absorber la atención del país, han demorado la adaptación necesaria de la economía española a las nuevas circunstancias.

El Gobierno asume plenamente esta situación y entiende que, recorrido con éxito el difícil camino conducente al restablecimiento de las libertades y la democracia, ha llegado la hora de afrontar los problemas econó-

tales que toda demora en la decisión sólo hubiera conducido a imponer mayores costes y sacrificios al pueblo español.

El Gobierno manifiesta que será necesario, en todo caso, un sacrificio colectivo para que la economía española pueda superar sus dificultades actuales, y se compromete a lograr que esos sacrificios se distribuyan respondiendo a criterios estrictos de generalidad, justicia y transparencia.

De acuerdo con estos principios, el Gobierno se propone que todos los grupos sociales participen en el inevitable ajuste de acuerdo con su capacidad, y se propone lograrlo por la vía más adecuada para mejorar la distribución de la renta y la riqueza: la fiscalidad. El Gobierno anuncia su propósito de romper con una tradición fiscal nacional carente de sentido social y de emprender inmediatamente unas líneas de acción basadas en los siguientes criterios:

— Primero: Los aumentos transitorios de recaudación, necesarios para hacer frente a aumentos del gasto tales como los derivados de una creación de puestos de trabajo o de una mejora del subsidio de desempleo, se obtendrán fundamentalmente a través de impuestos directos o que graven las capacidades contributivas mayores, y no, como era habitual en el pasado, por la vía de la imposición indirecta.

— Segundo: La reforma fiscal tiene carácter prioritario y urgente entre las reformas que tiene pendientes la sociedad española, y debe iniciarse sin demora y con energía.

A este respecto, el Gobierno anuncia la decisión de enviar a las Cortes, tan pronto como éstas se constituyan, unos proyectos normativos que contendrán las siguientes medidas:

1.ª El establecimiento inmediato de una imposición extraordinaria sobre el patrimonio que no afecte a los patrimonios modestos y un gravamen complementario sobre las rentas más altas.

2.ª La eliminación del fraude tributario, permitiendo la investigación de las cuentas corrientes bancarias con fines exclusivamente fiscales; la tipificación como delito de las infracciones fiscales de más grave trascendencia, procedimientos de fraude basados en sociedades interpuestas.

3.ª Para regularizar las situaciones tributarias correspondientes al ejercicio de 1976 se concederá tanto a las personas físicas como a las sociedades una moratoria fiscal con las correspondientes declaraciones complementarias. Finalizado el plazo de moratoria, estas declaraciones estarán sometidas al nuevo régimen de represión del fraude.

Paralelamente, el Gobierno anuncia su propósito de iniciar inmediatamente un reforzamiento de la administración fiscal ampliando, en cuantía sustancial, los efectivos de la inspección y dotándoles de mayores posibilidades para que ejerzan su función con eficacia.

Además, el Gobierno se compromete a remitir a las Cortes, lo antes posible y no más tarde del 30 de septiembre de este año, dos proyectos de ley, uno sobre la reforma de la imposición so-

(Pasa a la página siguiente)

- + **PLAZO MAXIMO DE DOS AÑOS PARA SANEAR LA ECONOMIA**
- + **INTRODUCCION DEL DELITO FISCAL**
- + **OFENSIVA CONTRA EL PARO**

debe ajustarse a lo siguiente:

— Reconocimiento constitucional de las regiones, determinación de las funciones y materias que corresponden a las mismas, y fijación de las normas básicas que, con la debida flexibilidad, constituyen el marco legal para la elaboración de los estatutos de autonomía.

— El reconocimiento regional debe quedar posibilitado a todas las regiones y, sin perjuicio de lo que acuerden las Cortes, su institucionalización ha de descansar tanto en el principio de autonomía como en el de solidaridad.

El Gobierno entiende que durante el mínimo período de tiempo necesario para determinar el marco legal de las regiones, las mancomunidades de Diputaciones y de Cabildos Insulares, previstas en las normas vigentes, pueden constituir un primer paso transitorio que permita avanzar en el camino de las autonomías regionales.

Paralelamente al proceso de institucionalización de las regiones, el Gobierno afirma su propósito de llevar a cabo una inmediata y amplia descentralización y democratización de la Administración española a todos los niveles.

De acuerdo con este principio ha de abordarse la organización, competencia, atribuciones, gestión

ma su intención de que el proceso de democratización de la vida local, al igual que el seguido para la reforma política, se realice de inmediato, sin traumas y desde la legalidad.

## POLITICA EXTERIOR

En política exterior el Gobierno se propone continuar el proceso de normalización de sus relaciones con todos los países del mundo, en el respeto pleno de las normas del Derecho Internacional y de los principios de las Naciones Unidas, y se esforzará en favorecer la paz y la seguridad mediante la distensión y el desarme, la defensa de los derechos humanos y la definición de un orden económico internacional justo y equitativo.

## POLITICA ECONOMICA

Una vez normalizada la vida política en sus aspectos más fundamentales, al permitir la concurrencia legal de las fuerzas políticas representativas de los distintos sectores de la vida nacional, es imprescindible acometer la normalización de nuestra situación económica.

El Gobierno considera que todo programa de política económica ha de partir, en estos momentos, de la constatación de que los pro-

cos con decisión y en profundidad. El Gobierno se propone el objetivo de situar la economía española en una senda de crecimiento estable y duradero; y está convencido de que, para lograrlo, se necesita un proceso de ajuste costoso y continuado que permita vencer los dos desequilibrios básicos, la inflación y el déficit exterior, sin cuya corrección es absolutamente imposible despejar el futuro económico. El Gobierno abordará los problemas planteados mediante un programa energético, capaz de sanear la economía en un plazo de dos años, y confía en obtener la colaboración responsable de todos los grupos sociales y partidos políticos en esta tarea de cuyo éxito dependen, no sólo el futuro de nuestro bienestar material, sino también la estabilidad y el asentamiento de las instituciones democráticas recién conquistadas.

El establecimiento de un tipo de cambio realista de la peseta ha sido una primera medida inevitable. La disparidad entre el acelerado ritmo de la inflación española y las decrecientes alzas de precios que registran la mayor parte de los países industriales, el desequilibrio insostenible de la balanza de pagos y la consiguiente situación de la peseta en los mercados internacionales, creaban unas condiciones



# DECLARACION PROGRAMATICA DEL GOBIERNO

(Viene de la página anterior)

bre la renta y otro relativo a la imposición sobre el patrimonio y sucesiones, y antes del 30 de noviembre de este mismo año, un proyecto de ley sobre la reforma de la imposición indirecta. Esta legalización permitirá completar la reforma y establecer una estructura fiscal justa y moderna.

Pero como el sacrificio para combatir la inflación tiene que ser colectivo, con un quehacer solidario de todos los españoles, el Gobierno considera necesario que los salarios moderen sus tasas actuales de crecimiento en un proceso programado, suave y que garantice en todo caso el poder de compra de los trabajadores modestos. Razones de justicia así lo exigen, y el Gobierno espera conseguir la colaboración de las representaciones sindicales en esta tarea de reordenar la presente situación de retribuciones por el trabajo según criterios de solidaridad y de acuerdo con los principios de justicia.

## LO QUE SE PROPONE EL GOBIERNO

El Gobierno se propone, por otra parte, prestar especial atención al problema del paro. Primero, perfeccionando las prestaciones de subsidio de desempleo; segundo, impulsando un programa de gasto público, especialmente obras y servicios sociales de carácter local en las regiones y zonas más duramente afectadas por el paro o donde concurren características especiales por razón de su depresión económica o insularidad y lejanía; tercero, concediendo incentivos fiscales a las empresas que amplien sus plantillas en términos netos, y cuarto, asumiendo progresivamente, a partir del actual ejercicio económico y en la medida que la situación presupuestaria lo permita, una mayor participación del Estado en los costes de la Seguridad Social que, soportados hoy por trabajadores y empresas, contribuyen a las alzas de costes y desalientan, de hecho, la creación de puestos de trabajo.

El Gobierno se propone que la economía española responda a los retos que tiene planteados mediante un aumento de su flexibilidad y eficiencia conseguido en un sistema de libertad económica y de mercado. A este respecto se propone alcanzar una delimitación nítida entre los sectores público y privado, reforzar la iniciativa privada y eliminar las trabas, intervenciones y proteccionismos injustificados, que generan ineficiencias y fomentan los privilegios. En esta misma línea, el Gobierno se propone iniciar inmediatamente un proceso de flexibilización del sistema financiero, basado en la liberación de tipos de interés y en la reducción de los circuitos privilegiados de financiación.

El Gobierno declara que es un objetivo esencial de su política ayudar a la pequeña y mediana empresa a resolver sus problemas en las actuales circunstancias. Las actuaciones de la política económica en este campo se canalizarán a través del instituto creado

a este efecto y en esta nueva línea el Gobierno anuncia la dedicación exclusiva de una nueva institución crediticia orientada a atender a sus problemas de financiación.

La política monetaria hará también flexibles sus instrumentos de control y buscará con precisión el logro de unos objetivos de crecimiento monetario que, para reducir la inflación deberán ser menores, que los actualmente perseguidos. El Gobierno renunciará, sin embargo, a todo proceso rápido de desaceleración monetario y se propondrá unos objetivos moderados a largo plazo que sólo revisará a la baja en el caso de que se registren aceleraciones del proceso inflacionista.

El Gobierno ha preferido emplear el lenguaje crudo de la realidad al evaluar los problemas económicos españoles. Porque sólo el conocimiento real de los problemas por parte del pueblo español puede llevar a su auténtica solución.

Pero el Gobierno también está convencido de que pese a las graves dificultades que la situación económica plantea, éstas se superarán si se cuenta con la colaboración solidaria de todos los ciudadanos y que sobre la base de esa voluntad colectiva y perseverante, España podrá recorrer un camino hacia un futuro de bienestar, de justicia y de libertad.

Las lógicas limitaciones de una declaración de Gobierno impide incluir en la presente la referencia a un conjunto de temas, cuya ausencia no significa que estén fuera de las preocupaciones del Gobierno. El Gobierno, queda solidariamente comprometido, ante la nación a cumplir su tarea esencial: gobernar, a trabajar intensamente por el progreso social en todos sus órdenes, de acuerdo con los criterios básicos del programa electoral de Unión de Centro Democrático y en colaboración con todos los otros partidos, cuya aportación para el bien de España el Gobierno reconoce y agradece.

El Gobierno quiere expresar su adhesión y lealtad a S. M. el Rey, y promete su más decidido empeño para responder con hechos al honor que la Corona y el pueblo le han concedido, al encomendarle la tarea de dirigir la política al servicio de todos los españoles.

## NOMBRAMIENTOS

**SECRETARIOS DE ESTADO**  
Para la Coordinación y Programación Económicas: Don José Ramón Álvarez Renduelles.

De Universidades e Investigación: Don Luis González Seara.

De Turismo: Don Ignacio Aguirre Borrell.

De Cultura: Don Gabriel Cañadas Nouvillas.

Para la Administración Pública: Don José Luis Graullera Micó.

**SUBSECRETARIOS**  
Economía: Don Manuel Jesús Lagares Calvo.

Adjunto al Vicepresidente tercero del Gobierno: Don Jaime Lamo de Espinosa.

Hacienda: Don Dionisio Martínez Martínez.

Presupuesto y Gasto Público: Don José Barea Tejeiro.

Interior: Don Eduardo Navarro Álvarez.

Trabajo: Don Jerónimo Arozmena Sierra.

Agricultura: Don José María Álvarez del Manzano y López del Hierro.

Comercio y Turismo: Don Carlos Bustelo y García del Real.

Transportes y Comunicaciones: Don Ignacio Bayón Mariné.

Ordenación Territorial y del Medio Ambiente: Don Eduardo Mérgo González.

Infraestructura y Vivienda: Don Jaime Fonrodona Sala.

Secretario general permanente de Relaciones con las Cortes: Don Rafael Arias-Salgado Montalvo.

**DIRECTORES GENERALES**

De Tributos: Don José Víctor Sevilla Segura.

De Inspección Tributaria: Don José Enrique García-Roméu Fleta.

De Presupuestos: Don Angel Marrón Gómez.

Del Patrimonio del Estado: Don Arturo Romani Biescas.

Del Instituto Español de Emigración: Don Francisco de A. Condomines Perena.

De la Producción Agraria: Don Sebastián Llompar Moragues.

De Política Comercial: Don José María Jerez y de Rojas.

De la Oficina de Coordinación en el Ministerio de la Presidencia: Don Félix Díez Burgos.

**SECRETARIOS GENERALES TECNICOS**

Del Ministerio de Hacienda: Don Antonio Santillana del Barrio.

Del Ministerio del Interior:

Don Juan Alfonso Santamaría Pastor.

Del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo: Don Alfonso Soriano y Benítez de Lugo.

Del Ministerio de Industria y Energía: Don Eduardo Punset Casals.

**GOBERNADORES CIVILES**  
Gerona: Don José María Mesa Parra.

Cáceres: Don Luis Garic Atafalla.

**OTROS ALTOS CARGOS**  
Embajador de España en Australia: Don Carlos Manuel Fernández-Shaw Baldasano.

Rector magnífico de la Universidad de Extremadura: Don Andrés Chordi Corvo.

Presidente del FORPPA: Don Luis García García.

## EL PAQUETE ECONOMICO, COMO TEMA ENTREVISTA SUAREZ-FELIPE GONZALEZ

### "Las medidas suenan bien", ha dicho el Secretario General del P. S. O. E.

MADRID. (PYRESA).—Algo menos de dos horas duró la entrevista entre Felipe González y el Presidente Suárez, en la que se han tratado asuntos económicos. Esta entrevista se ha celebrado interrumpiendo el desarrollo del Consejo de Ministros y en ella han intervenido Felipe González y Javier Solana, por el PSOE, y el Presidente Suárez, el vicepresidente Fuentes Quintana y los ministros de Trabajo, Jiménez de Parga, y de Hacienda, Fernández Ordóñez.

Finalizada la reunión, Felipe González informó a los periodistas que el Gobierno le ha presentado el paquete económico, que le parece positivo, aunque prefiere estudiarlo más exhaustivamente, y que no se había tratado el tema del pacto social, en el sentido en que se concibe en Europa. Según Felipe González, "las medidas suenan bien y se parecen mucho a lo que hemos pedido durante nuestra campaña electoral".

## LO PUBLICA HOY EL "B.O.E."

# ES URGENTE LA REESTRUCTURACION ADMINISTRATIVA

MADRID. (Cifra).—Los asesores directos del Presidente del Gobierno tendrán la categoría y denominación de consejeros y serán nombrados por decreto, en lugar de por orden ministerial, para destacar así su alta función.

Las medidas de reestructuración de los altos órganos de Administración del Estado, entre las que se incluye la anteriormente citada, tendrán carácter de urgencia, según dispone un real decreto de la Presidencia del Gobierno que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

Asimismo, el Vicepresidente tercero del Gobierno estará asistido por un adjunto con categoría de subsecretario y por un gabinete técnico.

El Ministro Adjunto para las Regiones, por su parte, contará con un secretario general, con categoría de subsecretario; un secretario jefe del gabinete técnico y un secretario para las relaciones con las regiones, ambos con rango de director general, y un gabinete técnico.

Como órganos de apoyo y asis-

tencia al Ministro Adjunto para las Relaciones con las Cortes se crean la Secretaría General, con categoría de subsecretario; un secretario de Relaciones con las Cortes y un secretario general para las Relaciones con el Congreso y el Senado, los dos con rango de directores generales, y un gabinete técnico.

El hasta ahora Gabinete del Ministro Secretario del Gobierno se llamará, en adelante, Oficina de

Coordinación del Ministerio de la Presidencia.

Las razones de la reestructuración se basan en la necesidad de dotar de servicios y unidades para el desarrollo de las respectivas funciones a los órganos de la Administración, sin que por ello se creen estructuras de tipo departamental, según señala el decreto, que aparece firmado por el nuevo ministro de la Presidencia, José Manuel Otero Novas.

## El azúcar, más caro

MADRID. (Cifra).—Desde hoy el azúcar de uso corriente sube 3,50 pesetas sobre los precios que han venido rigiendo, por un acuerdo del Gobierno que retira la subvención que disfrutaba este artículo.

El nuevo precio de azúcar blanquilla a granel, hasta ahora de 32,50 pesetas, será de 36 pesetas el kilo; envasada pasará de las 34,50 pesetas actuales a 38 pesetas, es decir, que los céntimos resultantes de la suma del precio actual y las 3,20 pesetas de la subvención quedan redondeadas hasta la unidad inmediatamente superior.



# CRI TE RIOS

## NUEVO HORIZONTE

La extensión e indiscutible profundidad de la declaración programática del tercer Gobierno de la Corona habrán de requerir numerosos análisis en días sucesivos. En una primera aproximación hay que poner de relieve la claridad y concreción de los puntos expuestos en la rueda de Prensa de anoche por el Ministro-portavoz, Ignacio Camuñas. Por vez primera en muchos años, los españoles recibimos la propuesta de una serie de medidas nitidamente determinadas y expuestas en un lenguaje directo. Los nuevos modos, los nuevos hábitos de la situación democrática, han estado presentes en el primer Consejo de Ministros del nuevo Gabinete Suárez.

La declaración comprende, en esencia, cinco grandes áreas: un nuevo modo de gobernar, una explicación del proyecto constitucional del Gobierno, un anuncio de reforma de la vida local la definición de nuestra política exterior y la suma de los proyectos económicos con los que se pretende afrontar y superar la grave crisis del presente. Han brillado por su ausencia —y resulta esperanzador que así sea— las palabras grandilocuentes y las vaguedades de principios.

El Gobierno Suárez se propone ofrecer a los españoles un "nuevo horizonte", que el portavoz gubernamental ha definido con tres palabras: libertad, participación y bienestar. Entiende que ello requiere un modo de gobernar sustancialmente distinto al de las últimas décadas: reclama diálogo, negociación y compromiso. En suma, se trata de establecer, a todos los niveles públicos y privados, un nuevo clima de usos y hábitos democráticos. El Gobierno, que se siente y reconoce expresión de una de las fuerzas políticas contendientes en las urnas, acepta que habrá de compartir el ejercicio del poder político con las restantes fuerzas políticas, con los partidos de la oposición. Que hay un verdadero entendimiento en La Moncloa de lo que esto significa, lo prueba la profusión y aceptación de que la nueva democracia española necesita una revisión sustancial de nuestro ordenamiento jurídico.

Desde ahora mismo, el Gobierno anuncia que su proyecto constitucional, además de garantizar el ejercicio de los derechos y libertades propios de una verdadera democracia, institucionalizará las regiones para ajustar la política a la realidad de los pueblos que integran el Estado español. Incluso se propone un régimen provisional que permita la inmediata puesta en funcionamiento de las mancomunidades y cabildos.

El compromiso de que las elecciones municipales se convocarán dentro del presente año, el anuncio de que no se producirá el ingreso de España en la OTAN sin un previo debate pluripartidario, la intención de abordar frontalmente la crisis económica mediante una dura reforma fiscal basada en principios de generalidad, justicia y transparencia, son otros tantos objetivos solemne y públicamente asumidos por el Gobierno. El Gabinete Suárez ha medido el riesgo, ha pragmatizado las posibilidades y ha respondido a la confianza de las urnas con un programa que es toda una propuesta de reforma económica y social. Está claro que el Gabinete se propone —sin dilaciones ni evasivas, como la situación requiere— gobernar.

En la picaresca taurina es muy clásico el truco de anunciar en los carteles a primeras espadas y sustituirlos a última hora por otros de menor tirón. El aficionado llega a la Plaza, lee el consabido letrerito —que si la imposibilidad física, que si el certificado médico, que el que no esté conforme puede reclamar la devolución en taquilla— y refunfuña contra el torero, se desahoga contra la Empresa, pero termina entrando.

Ya no es la molestia de ponerse en la cola para pedir el reintegro: es que el aficionado sale de casa con un estado de ánimo especial y no se va a volver ahora con el puro sin encender, el clavel intacto o la bota de vino sin echarle un tiento. Cuando se va a los toros, se va con todas sus consecuencias y, si las cosas se tuercen, es preferible el recurso al escándalo que la frustración de presentarse ante la familia, porque a él la Empresa no le toma el pelo y ya el año pasado hicieron lo mismo y así van a matar la afición, etc., etc. Tamaña desgracia puede revestir dimensiones trágicas si a la esposa se le ocurre comentar indiferente al trauma: «Bueno, así te ahorras mil pesetas.»

En la política, que tanto tiene en común con la tauromaquia, tam-

# ECONOMIA Y

Con independencia de la calificación técnica que pueda merecer el programa de actuación económica del Gobierno, puede, en principio, destacarse su calidad integradora. El diagnóstico del Vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos ha sido, en general, bien recibido, aun sin adelantar la índole precisa de las medidas a adoptar. Son los aspectos morales e intencionales, es la forma del lenguaje y del planteamiento lo que puede instalar en espíritu de negociación a los diferentes agentes de la actividad socio-económica para alcanzar e instrumentar positivamente un compromiso que sirva al interés general. El Ministro de Economía reconoce que la oposición forma parte indispensable del sistema de poder, aun cuando no tenga responsabilidades de Gobierno, y abre una ancha expectativa de negociación con las fuerzas políticas y con las centrales sindicales. El planteamiento es el de una llamada a la nación para que por cooperación puedan adoptarse las medidas de rehabilitación económica necesarias, en interés de toda la comunidad española.

Nosotros pensamos que en la hora actual deben ponerse en

primer plano los requerimientos propios como tal, debiendo quedar cuando las circunstancias que se presenten la que quieren remediar. La ciencia es un vacío científico porque el hombre pero, se insiste, en respetar la ciencia. El enfoque ético es el progreso de la justicia y la igualdad, sino como iter de un procedimiento.

Si se exigiera al programa económico sino solamente propiciar: esperarse diato, radicalmente, las cosas años vienen a un prefigurado (socioeconómico) quizá para fines polémicos entrados a la necesidad económica como celebramos.

## UNOS Y OTROS

### EL PODER EJECUTIVO, VEDADO A LAS ESPAÑOLAS

(Julia S. Angulo, en "Arriba"):

"De acuerdo con la teoría de la distribución de poderes de Montesquieu, la mujer en España sólo tiene acceso, por ahora, al poder legislativo y judicial: el ejecutivo le está vedado. En otras palabras, sólo llegará a los poderes cuando se lo gane a pulso: voto a voto en los comicios de las elecciones generales para diputado o congresista o hincando codos como nadie para sacar por propia competencia las oposiciones que le coloquen en la carrera judicial.

El Presidente don Adolfo Suárez, que ha contado con un jugoso y sabroso electorado femenino, ha olvidado llamar a la mujer para encargarle una cartera ministerial. Ni siquiera se perfila una fémina para las cotizadas Secretarías de Estado, al menos entre los rumores.

La Unión de Centro Democrático (UCD), coalición electoral o partido, puede estar cometiendo con esta actitud marginadora de la mujer un error difícil de subsanar en el futuro y que le pue-

de traer malas consecuencias. Ricardo de la Cierva, senador por Murcia, también lo ha denunciado:

"Tenemos Gobierno, un excelente Gobierno, en el que, sin embargo, noto un gravísimo defecto por omisión culpable o inexplicable: no figura en él ninguna mujer, ni siquiera como pretexto político." De la Cierva, que en plena campaña electoral ya era consciente, y así lo decía, de la importancia del voto de la mujer, ha vuelto a la carga después de las elecciones, es decir, a la hora de los hechos.

Somos muchas, y cada vez más, las mujeres que sin ser feministas de choque ni nada que se le parezca, pedimos y exigimos una presencia más significativa de la mujer española en las altas esferas del poder; de lo contrario, la radicalización de las posturas vendrá de inmediato, por la propia injusticia de los hechos.

Veinte mujeres ministros hay en Europa occidental. Todos los países vecinos tienen alguna. España sigue siendo peligrosamente diferente en esto."

### LAS CORTES VAN SILENCIOSAS

(De «ABC»):

«Durante más de tres décadas las Cortes Españolas, con el de hecho a partir de la convocatoria de elecciones del pasado de junio, y que ahora desaparecieron de derecho, sirvieron al país medidas, desde luego, a todas las limitaciones de una Cámara legislativa que funcionaba sin división de poderes y a todos los impositivos condicionamientos de régimen autocrático. Pero, al leer saber y entender, lo sirvieron. Las viejas Cortes han terminado. Las viejas Cortes, dejaron bre los escaños a diputados

## RAMON



## DIPUTADOS SUSTITUTOS

bién se ha dado algún caso de sustituciones inesperadas. El diputado victorioso, después de haber lucido su nombre en los carteles, dice que lo ha pensado mejor y que renuncia a su escaño. Se produce una corrida de escalas y el inmediato seguidor en la candidatura asciende el peldaño decisivo para entrar en el Congreso.

Esto parece poco serio. Esos relevos tendrían una razón de ser

si el diputado electo se viera ganando a pulso, sólo por casualidad, destiempo, porque si, es una pérdida de tiempo antes.

Con todas las consideraciones para los verdidos en titulares por vacantes que retocar a fondo nuestra política y contradanza de las candidaturas.

Ni en los toros ni en los concursos se piden unos carteles en los que, a la hora de ver de nombre. La caza con reclamos espectaculares es permitida. Y menos mal que los toros escurre el bulto, se toma la molestia de médico.

Pero el diputado arrepentido presenta pases por taquilla para devolver el voto. de toros son más formales que las elecciones.



# AY POLITICA

querim... propios de la actividad económica... quedando lugar las demandas ideológicas... medios y la política de fines. Es... los median a los fines en las posibilidades... ia, que... tienen la propia circunstancia a... diar. Las... económicas no funcionan en... porque... es una ciencia social y del... siste, respetar sus requerimientos como... ético... la economía a procurar por el... cia y... lidad, pero no por taumaturgia, n... proemico.

programa... lo que éste no puede dar, o... ierarse que resolviera de inme... las... años y las demandas que... rdo... sociedad, el programa sería apto... micos... rados, pero no al momento ni... ómica... colectivo nacional experimen...

El conjunto de medidas económicas constituye nuestro paso del rubicón. Es un doble test: para el Gobierno y para la oposición. El Gobierno ha de poner a prueba su capacidad técnica, al tiempo que su sensibilidad social; tiene el deber de ser armonioso y decidido. La oposición tiene ahora la ocasión de mostrar su madurez en el papel funcional que cumple —crítica constructiva— y su capacidad para comprender la economía desde una mentalidad científica y técnica, no dogmática.

Nos encontramos en el "primum vivere" Hay que entenderse y vivir. Esta es la precondition para progresar. No podemos rebajar drásticamente nuestra apoyatura material, el nivel de riqueza colectivamente adquirido, sin perjudicar toda posibilidad de desarrollo político y humano. La democracia necesita un mínimo crítico para sobrevivir, no florece en la menesterosidad. En alguna forma la riqueza es libertad.

Desearíamos que todas las partes significativas en el proceso de concurrencia económica hagan un esfuerzo para conciliar sus demandas con el interés general. Un esfuerzo desde la perspectiva apropiada, específica, de la economía.

OTOS

## RTESUE AHORA SE SILEIOSAMENTE

adores de las nuevas Cortes democráticas, se van. Y queda, por un momento, cerrada la puerta que clausura una etapa de la historia nacional.

Consideramos obligado dedicarles estas líneas de despedida. Con todos los acentos de reconocimiento que merecen; aun descontando todos los reproches que deban hacerseles. Pero desde el sincero convencimiento de que han sido, en cuanto pudieron, factor positivo para que podamos todos los españoles en estos días de julio —precisamente de julio— continuar con ilusión y con esperanza la historia de España.»



(De "Pueblo")

de viera... habilitado de acceder a su puesto, por... fuerza mayor. Pero renunciar a... es una... respeto a sus votantes. Eso se

consideración... los diputados sustitutos, con... r vacante... de correligionario, habrá... nuestra... electora para evitar la danza... andad... quita y pon.

en los... se puede ilusionar al público con... a la... la verdad, se hace un cambalache... n reclame... espectadores a electores no debe... mal que... los toros, cuando el primer espada... oma la... lista de presentar un certificado

repent... presenta certificado ni te dice que devolv... voto. Está visto que las corridas les que... laciones. Y además más puntuales. R. LANDIN

## POSIBILIDADES DE ELEGIR

Un tema muy debatido últimamente en España ha sido el de la libertad de enseñanza. Pero no es nuestro país el único donde, por influencias clericales, fluyen rios de tinta y de palabras discutiendo tal asunto. También Francia, para no citar más, ha asistido hace poco a una polémica acerca de las escuelas privadas, y se ha manifestado favorable a ellas nada menos que la Asamblea Nacional de aquel país.

Porque no se trata únicamente de que tenga o no la Iglesia escuelas, colegios y universidades; ni de que, siendo la enseñanza una actividad como la medicina o la abogacía, pueda o no ejercerla cualquier persona provista del título correspondiente; ni tampoco poner en duda que posean los padres derecho de impartir a sus hijos la educación que les convenga, de acuerdo con las aptitudes de éstos y las ideas de aquéllos. Se trata de sustraer a la tendencia omnívora del Estado una actividad más; se trata, igualmente, de impedir que el poder público establezca para todos los súbditos una sola manera de pensar y de sentir, una sola ideología, con la cual aleccione a los niños y a los jóvenes como si constituyera la misma un conjunto de verdades inconfusas, en tanto que a los adultos les instila conceptos similares mediante la televisión y la radio. Se trata, en última instancia, de mantener en la sociedad encendida la crítica, de fomentar el discernimiento, de que tengan los ciudadanos la posibilidad de elegir entre concepciones distintas del hombre y de la vida.

Porque, por muy progresistas, científicos y carentes de prejuicios que se autodenominen los partidarios de la escuela única, persiguen exclusivamente la uniformidad dogmática de criterio en beneficio de un sistema obruso, materialista, cuyas consecuencias lógicas han sacado los rusos en sus campos de exterminio y su dictadura actual.

Que adolece la enseñanza particular de multitud de corruptelas, es algo indiscutible. ¿Quién no ha oído hablar, por ejemplo, de que abusan directores y propietarios de colegios haciendo contratos leoninos con unos profesores que andan desesperadamente a la caza de un empleo? ¿A quién no se ha quejado algún padre de familia de las subidas pensiones que tiene que pagar cada mes por la educación de sus hijos y de la habilidad con que las cifras establecidas crecen por cualquier insignificancia que se les antoje a los profesores cobrar? Empero, todo esto es subsanable con lo medios adecuados. Lo que, en cambio, no parece lógico, es que por curar al enfermo se lo mate, por evitar las transgresiones de la libertad en materia pedagógica, se añada otro grillo más a la autonomía del ciudadano, que ya bastantes tiene la pobre que soportar.

MARIO SORIA

RICARDO BLOM

## LA POLITICA y los días

Un Consejo de Ministros bajo el signo de la economía acaparó ayer la atención informativa del país, con razón, ya que la noticia del cierre del mercado de divisas —que habitualmente precede a la devaluación de la moneda, para evitar acciones especulativas de última hora— era conocida en el transcurso de la mañana. Pasadas las seis de la tarde, los teletipos anunciaron que el primer secretario del PSOE, y virtual líder de la oposición, Felipe González, había llegado al Palacio de La Moncloa, presumiblemente para ser informado de las medidas económicas del Gobierno. El propósito negociado anunciado por el vicepresidente Fuentes Quintana era, pues, algo más que palabras.

A la espera de las noticias concretas, varios comentaristas centraron la atención en los crecientes problemas pesqueros de España. En esencia, el fenómeno es bien simple: nuestras costas se encuentran radicalmente empobrecidas en lo que hace a bancos pesqueros y, simultáneamente, esta actividad tiene un peso específico importante en el conjunto de la economía española. Cerca de medio millón de trabajadores, una flota pesquera de primera magnitud, importantes industrias derivadas y alta potencialidad astillera, afrontan un campo de acción cada vez más limitado. Las costas de Africa Occidental y las europeas venían siendo tradicionales zonas de faena de nuestros pesqueros, que se encuentran ahora —ante la extensión de la zona de soberanía tanto por parte de Marruecos como de la C. E. E.— obligados a recurrir a mares mucho más distantes, que no son económicamente accesibles para barcos medianos y pequeños. Hace muchos años que se debería haber previsto esta situación, anunciada y avisada por los especialistas, y hubiéramos podido estar hoy en mejores condiciones de negociación. Urge una estrategia pesquera imaginativa y decidida. Todavía se está a tiempo de salvar una de las industrias en que nuestro país goza de mejor prestigio internacional.

Rumores de crisis en el grupo parlamentario de Alianza Popular, en el que, según parece, tres diputados fluctúan hacia el Centro. Sin quitar ni poner rey, habría que matizar que, en las elecciones generales, se han votado listas cerradas de partidos, por lo que, en puro sentido común, los diputados que deseen cambiar de partido deberán renunciar a sus escaños y cederlos a los siguientes de la lista en que obtuvieron los votos. Desde luego, que todas estas cuestiones se prestan a muchas sutilezas y a sagaces matizaciones, pero, en principio, no creo que al pueblo español le agradarán espectáculos tráfugas cuando aún no se han producido debates o votaciones parlamentarias que justificaran los cambios de posición.

HISTORIA PARA NO VOLVER.—La trágica escalada de violencia que se resolvería en la división fratricida del país, daba comienzo hoy hace cuarenta y un años, en la madrileña calle de Augusto Figueroa, con el asesinato del teniente José Castillo, perteneciente a la Segunda Compañía de la Guardia de Asalto. Elementos de extrema derecha consideraban al teniente Castillo como directo autor o responsable de la muerte del joven Sáenz de Heredia, Castillo, que era muy popular entre los sectores izquierdistas predominantes en el cuartel de Pontejos, y la irritada arenga, ante su cadáver, del teniente Alfonso Barbate, se tradujo en la expedición de represalia que, comandada por el capitán Condes, costaría la vida al líder de la oposición parlamentaria, José Calvo Sotelo. No es cosa de recordar ahora las penosas circunstancias familiares que concurrieron en ambos despiadados crímenes. España quedaba así trágicamente dividida en dos, con charcos de sangre que pronto crecerían hasta inundar todo el país y hacer imposible cualquier política razonable. Demasiados vientos, tremendas tempestades en aquel trágico mes de julio de 1936. Los españoles hemos aprendido los resultados de la intolerancia y el valor, siempre respetable, de la vida humana.



Acuerdo sobre contingentes

## Un paso más en las relaciones España-CEE

BRUSELAS. (Efe.)—Los representantes de la C. E. E. (Comunidad Económica Europea) y España hicieron nuevos progresos para terminar de resolver su actual contencioso comercial.

En fuente competente se supo que ambas partes llegaron a un acuerdo para poder extender los efectos contingentarios del acuerdo comercial preferencial de 1970.

Los problemas y malentendidos sobre el cálculo de los contingentes que se beneficiarían de ventajas aduaneras especiales por uno y otro lado han desaparecido y se da prácticamente por terminado este capítulo.

El nuevo régimen entrará en vigor desde el momento que se intercambien los documentos de notificación.

Los efectos arancelarios ya habían sido adaptados a partir del 1 de julio, fecha límite para la extensión a los tres países comunitarios ingresados en 1973 (Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca) del acuerdo firmado por España en 1970 con los seis países originarios.

Para proceder al intercambio de las cartas de notificación y dejar terminado el proceso de adaptación técnica, previo al de ampliación económica exigido por los comunitarios, sólo queda por superar el obstáculo de la conservación hasta fin de año de las ventajas arancelarias que venían recibiendo las naranjas españolas en las fronteras de Gran Bretaña.

Los italianos insisten en su firme oposición a este "statu quo", tácitamente concedido a los españoles al comienzo de esta fase de las negociaciones.

Los tres nuevos países comunitarios habían conservado hasta el 1 de julio sus tarifas aduaneras respectivas para las exportaciones agrícolas españolas, que resultaban beneficiadas por su gran entrada en el mercado británico.

A partir de esa fecha, las tarifas se igualaron a las comunitarias (más altas) para las exportaciones españolas de vinos, conservas de sardinas y patata temprana.

Para frutas y hortalizas (especialmente agrios), sus preparados y flores se ha prorrogado por un mes la tarifa nacional británica (más baja). Los españoles y británicos piden que permanezcan y los demás países comunitarios son indiferentes.

Los expertos de ambas partes se reunirán al máximo nivel el próximo miércoles, 13, para tratar de resolver definitivamente el problema.

La campaña exportadora española de agrios a Gran Bretaña no comienza hasta el 1 de noviembre y cobra intensidad durante los meses de diciembre y enero.

A LA VEZ, CANTA A LA LIBERTAD

## CEAUCESCU SE DECLARA A FAVOR DE CARRILLO

NUEVA YORK. (PYRESA). — En lo que parece haber sido el pronunciamiento más claro y expeditivo por un líder del Este sobre el tema eurocomunista, Nikolai Ceaucescu, Presidente de Rumania, en unas declaraciones concedidas al "Washington Post" hace una defensa de Santiago Carrillo y, por contra, critica la forma cómo la Prensa de la Unión Soviética se ha comportado en este trance.

Las críticas de Ceaucescu a la URSS mantienen, con todo, un nivel de templanza. No son desfavoradas. Señala el Presidente rumano que la Prensa soviética podría haber escogido otros procedimientos "más científicos" para medir sus diferencias con Carrillo. Al propio tiempo hace un canto de alabanza a la libertad de criterio y de expresión que debe existir en el mundo comunista, reafirmando su determinación a una autonomía ideológica. Se agrega aquí que Ceaucescu anhela seguir navegando en el mismo río de independen-

cia con respecto a Moscú, a pesar de que continúe flotando sobre su cabeza la sombra de Checoslovaquia.

También declara Ceaucescu que se fomentará el intercambio comercial y la cooperación con los Estados Unidos, según ha sido ya norma tradicional. De los países del bloque Este, Rumania pasa por ser la nación que mejores relaciones ha conseguido con Washington, hasta el extremo de haberse llegado a hablar aquí de una preferencia de trato hacia Rumania. Bucarest, de esa forma, ha logrado hasta ahora mantenerse nadando entre dos aguas y participando de lo mejor de dos mundos. Las tendencias autonómicas le han costado más de un disgusto al líder Ceaucescu. Por lo demás, éste declara que habrá entendimiento con los Estados Unidos, a pesar y por encima de la campaña de los derechos humanos lanzada por Jimmy Carter, con la cual no comulga del todo el Presidente rumano.

## brevisimo

NO HABRA «MARCHA DE LA LIBERTAD» DESDE BELGICA

BRUSELAS. (Efe.)—Los vascos residentes en el extranjero no participarán de forma conjunta en la «marcha de la libertad» sobre Pamplona del 28 de agosto próximo.

Los comités vascos en Bélgica renunciaron a la eventual organización de una columna de emigrantes y extrañados vascos para unirse a las que convergerán en la capital navarra.

LEFEBVRE NO PUEDE ENTRAR EN MEJICO

MEJICO. (Efe.) — El Gobierno mejicano prohibió ayer la entrada del arzobispo integrista francés Marcel Lefebvre al país.

La visita de Lefebvre debía comenzar ayer y había sido motivo de reprobación por parte del Episcopado mejicano.

Organizaciones de católicos tradicionalistas mejicanos calificaron de arbitraria la medida, en tanto que la Secretaría de Gobernación (Interior) anunció que emitiría un comunicado «sobre lo que realmente sucedió».

El mensaje de Lefebvre al pueblo mejicano será divulgado hoy. El documento llegará al país mediante un mensajero que viene desde Estados Unidos.

APLAZADO EL JUICIO BORGHESE

ROMA. (Efe.)—El proceso contra los 77 acusados de haber tomado parte en el fallido golpe de Estado que, bajo la dirección del príncipe Junio Valerio Borghese, grupos de ultraderecha integraron en diciembre de 1970, ha sido aplazado hasta septiembre. El motivo del aplazamiento es la enfermedad de uno de los miembros del Jurado, por lo que los jueces no podían continuar la vista de la causa, que queda fijada así para después de las vacaciones de verano.

LA U.R.S.S. DENUNCIA LA POLITICA ARMAMENTISTA AMERICANA

NUEVA YORK. (PYRESA).—Los acuerdos de Vladivostok han quedado denunciados, según referencias de la Prensa soviética, después de las últimas declaraciones efectuadas por la Casa Blanca sobre armamento (Carter ha dado luz verde a los «Cruise Missiles» y se habla en las áreas del Pentágono de que el proyecto de fabricación de bombas neutrones obtendrá el oportuno consentimiento en agosto). La agencia «Tass» y «Pravda» intercalan comentarios en tono acusador contra la política del Presidente Carter en materia militar, dice el «New York Times».

«Es un suma y sigue de la aceleración nuclear y un relegamiento al olvido de las buenas cosas alcanzadas durante más de veinte años», afirmaba ayer el comentarista de «Pravda», Georgi Ratiani, para el cual estos nuevos conatos por volver a la carrera de armamentos constituye una prueba ineluctable de lo que él considera «la bancarrota del capitalismo».

EN BOCA DE SU MINISTRO DE TRABAJO

## Alemania propone un plan a lo Marshall

BONN. (Efe.) — El ministro de Trabajo de Alemania Federal, Herbert Ehrenberg, propone la creación de un "Plan Marshall" para ayudar a los países de Europa del Sur y paliar los efectos del paro laboral en la misma Alemania.

giones beneficiarias de dicho plan.

Ehrenberg propone que los países más ricos de la Comunidad Económica Europea dediquen anualmente unos cuatro mil millones de dólares para el desarrollo de las regiones del sur de Italia, Portugal y Grecia, e incluso Irlanda y Escocia.

En unas declaraciones al diario "Bild" de ayer, el ministro Ehrenberg señala que Alemania Federal solamente recuperará el pleno empleo a través de una potenciación de su coyuntura económica.

Señala que con este dinero se harían empréstitos a dichas regiones para que adquirieran maquinaria pesada en Alemania Federal, lo que supondría "un fortalecimiento de nuestra coyuntura y el pleno empleo laboral".

El Ministro no hace mención de España al enumerar las re-

## DE VUELTA A CASA



PARIS.—Fotografía de Luchino Revelli-Beaumont, director en Francia de la firma de automóviles italiana Fiat, que ha sido puesto en libertad en las cercanías de Versalles por los secuestradores. Luchino Revelli había sido secuestrado el 13 de abril pasado. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

### EMPRESARIO:

No desearche las bonificaciones sobre las cuotas de la Seguridad Social que pueden llegar al 100 por 100. ¿Como? Empleando a trabajadores minusválidos cuya productividad es igual que la de los demás trabajadores si están en un puesto de trabajo adecuado.



## brevisimo

### INCENDIADOS COCHES DE GUARDIAS CIVILES

PAMPLONA. (Cifra).—Tres vehículos particulares de guardias civiles han quedado totalmente destruidos como consecuencia del incendio, al parecer provocado, ocurrido en las cocheras de la comandancia de la localidad navarra de Zubiri.

Otros tres vehículos particulares pudieron ser rescatados de las cocheras antes de que les afectara el fuego. La Guardia Civil ha iniciado las pesquisas correspondientes para localizar a los posibles autores del atentado.

### UN MUERTO Y TRES HERIDOS EN ATRACO A UN RESTAURANTE, EN ROMA

ROMA. (Efe). — Un muerto y tres heridos es el balance de un tiroteo con el que se saldó anoche, en un restaurante de las afueras de Roma, un intento de atraco que llevaron a cabo tres bandidos.

Claudio Perazzini, de 22 años, uno de los atracadores, falleció poco después, víctima de las heridas sufridas durante el tiroteo. Otro de los bandidos, aun herido, consiguió escapar, ayudado por el otro malhechor. Dos de los clientes del restaurante resultaron también alcanzados por los disparos, pero sus heridas son leves.

El tiroteo se produjo cuando una de las personas que estaban en el restaurante situado en una zona popular de los suburbios de Roma, hizo frente a los atracadores, armados con una pistola.

## LA BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Castilla.)

Bancos: Popular Español, 303 -7; de Andalucía, 436 de Bilbao, 400 -8; Central, 472 -4; Español de Crédito, 297 -5; Exterior de España, 364; Hispano Americano, 300 -2; Ibérico, 269; de Santander, 420 -9; Urquijo, 398 -6; de Valencia, 553; de Vizcaya, 302 -9; Zaragozano, 450 -4.

Fecsa, 83,25 +1; Hidroeléctrica del Cantábrico, 90; H. Española, 90,75 +0,75; H. Ibérica "Iberduero", 100,25 -0,5; Sevillana de Electricidad, 90,5 -1; Unión Eléctrica, 90,5.

El Aguila, 98; General Azucarera, 113 -2; Dragados y Construcciones, 420 -3; Inmobiliaria Urbis, 125,5 +1,5; Portland Valderrivas, 140; Vallehermoso, 157 -1; Energía e Industrias Aragonesas, 76 +1; Unión Explosivos Río Tinto, 136 -1,25; Papeleras Reunidas, 104 +6; Española de Petróleos, 273.

Fasa, 85; Seat, 100; Sniace, 63; Campsa, 221; Tabacalera, 179; Telefónica Nacional, 113,5 -0,5; Popular de Inversiones, 195; Eurovalor 1, 266,36 -0,14; Eurovalor 2, 306,52 -0,39.

DERECHOS. — Iberduero, 56,75 -0,5; Hidruña, 2,50.

## Juraron los cinco Secretarios de Estado

MADRID. (Cifra).—Los cinco nuevos secretarios de Estado nombrados en el Consejo de Ministros celebrado ayer, han prestado juramento de sus respectivos cargos esta mañana, a primera hora, en el Palacio de La Moncloa.

Los cinco secretarios de Estado son José Ramón Alvarez Rendueles —Coordinación y Programación Económicas—, Luis González Seara —Universidades e Investigación—, Ignacio Aguirre Borrell —Turismo—, Gabriel Cañadas Nouvillas —Cultura— y José Luis Graullera Mico —Administración Pública—.

## Tendrá lugar esta tarde ELECCION DE CANDIDATOS DEL P. S. O. E. A LA PRESIDENCIA DE LAS CAMARAS

MADRID.—Esta tarde se reunirá en el Palacio de Congresos y Exposiciones el grupo parlamentario del Partido Socialista Obrero Español (PSOE). El objeto de la reunión es designar los candidatos para los distintos puestos electivos de las dos Cámaras de las Cortes.

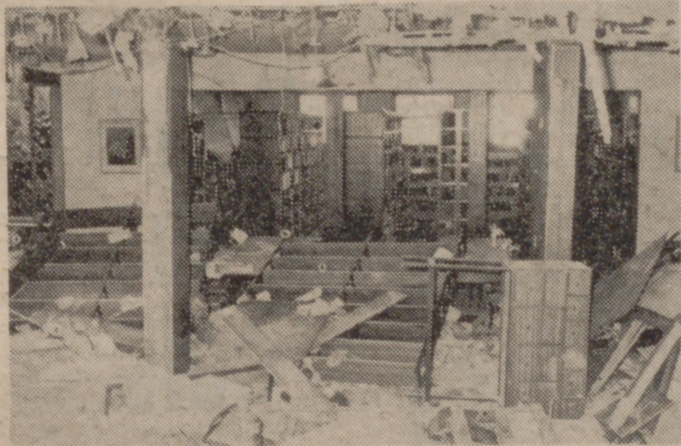
En su reunión del pasado 29 de junio, el Comité Federal del PSOE acordó proponer al citado grupo parlamentario los siguientes nombramientos: Congreso: Presidente del grupo parlamentario, Felipe González; secretario general, Gregorio Peces Barba. Senado: Presidente del gru-

po, Rafael Fernández, y secretario general, Plácido Fernández de Viaga.

Por otra parte, y como ya anunció en su día el secretario de organización del PSOE, don Alfonso Guerra, los candidatos de este partido para los cargos electivos de las mesas interinas de ambas Cámaras son los siguientes: Para el Congreso, don Luis Gómez Llorente, don Rafael Escudero y don Pablo Castellanos, y para el Senado, don Ramón Rubial, don José Félix de Carvajal y don Joaquín Martínez.

### MADRID

## BOMBAS CONTRA EL LICEO FRANCÉS



Fachada del edificio, en la que se pueden ver las cristalerías destrozadas. — (Foto Cifra Gráfica.)

MADRID. (Cifra).—Una carga de tres kilogramos hizo explosión sobre las cuatro de la madrugada en el Liceo Francés, sin que haya que lamentar desgracias personales, ya que en ese momento no había nadie en el edificio, según ha podido saber "Cifra".

Técnicos artificieros desarticularon un tercer artefacto de dos kilogramos, que no llegó a explotar, cerca de donde había hecho explosión el anterior.

Al parecer, el artefacto que explotó estaba colocado detrás de un radiador de calefacción, cerca de un despacho, y ocasionó un boquete de un metro de diámetro.

La primera bomba que estalló en el Liceo Francés, a las cinco de la tarde de ayer, era una carga de "Goma 2", de dos kilos y medio de peso que ocasionó heridas a cuatro personas y daños materiales de gran importancia.

Tanto el atentado de ayer como los dos de esta madrugada, aún no han sido reivindicados por organización alguna.

## Suárez recibe a López de Letona

MADRID. (Cifra).—El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se ha entrevistado esta mañana, en su despacho oficial del Palacio de La Moncloa, con el gobernador del Banco de España, José María López de Letona.

El Presidente Suárez también recibió esta mañana al ministro de Justicia, Landelino Lavilla, y, posteriormente, despachó con el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, profesor Fuentes Quintana.

Finalmente, y a primera hora de esta tarde, Adolfo Suárez se entrevistó con Víctor Moro, ex director general de Pesca.

Esta tarde, alrededor de las diecinueve horas, el Presidente recibirá en su despacho oficial a Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista de España.

## Abierto el Mercado de Divisas

MADRID. (Cifra).—Esta mañana, a las nueve y media, se ha abierto el mercado de divisas de Madrid, habiendo señalado el Banco de España un cambio de intervención para el dólar de 87,30 pesetas para el comprador y de 87,50 pesetas para el vendedor, según han informado a "Cifra" fuentes del Banco de España.

Dado que la última cotización del dólar, antes del cierre del mercado de cambios de ayer, era de 69,89 pesetas (comprador) y 70,09 (vendedor), resulta —según las mismas fuentes— una devaluación del 25 por 100 respecto al dólar y del 20 por 100 respecto a la peseta.

## Llegó a Madrid el embajador mejicano

MADRID. (Cifra).—El embajador de Méjico en España, Gustavo Díaz Ordaz, llegó esta mañana a las ocho y veinticinco, en vuelo de Aeroméxico, procedente de la capital azteca.

El señor Díaz Ordaz, ex presidente mejicano, llegó acompañado de su hija y únicamente saludó a los informadores que se encontraban esperándole, sin hacer declaraciones.

Al aeropuerto acudieron a recibirle un representante del Ministerio español de Asuntos Exteriores y dos miembros de la acreditación diplomática de Méjico en Madrid.

Con la llegada del señor Díaz Ordaz, se ponen fin a cuarenta años de aislamiento diplomático entre Méjico y España.

## Reunión del Consejo de Rectores

MADRID. (Cifra).—El Consejo de Rectores de Universidades Españolas se ha reunido esta mañana en Madrid, para tratar diversos temas relacionados con la educación.

Aunque no se ha facilitado el orden del día, se cree que los temas que podían tratar los rectores son la selectividad universitaria, la financiación de la enseñanza y los planteamientos conjuntos para el curso 1977-78.

## Comienza la conferencia de la OPEP

VIENA. (Efe).—Bajo las medidas de seguridad más rigurosas comienza hoy en Estocolmo la conferencia de los 13 ministros de Petróleo de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

No se espera una revisión del precio de los crudos, ya que hace poco los países miembros se pusieron de acuerdo sobre el precio unitario. Los observadores suponen que el tema central de esta reunión será cuestiones de energía generales.

En diciembre de 1976, se produjo una escisión del precio del crudo, porque Arabia Saudí y los emiratos árabes se negaron a llevar a cabo una subida del 10 por 100 y otra, a mediados de este año, del 5 por 100.

Desde el 1 de julio, el precio del barril queda fijado en 12,70 dólares. Arabia Saudí y los emiratos árabes efectuaron la subida del 5 por 100 y los demás miembros de la Organización renunciaron a la nueva elevación del 5 por 100.

## Se rindieron los secuestradores del avión ruso

HELSINKI. (Efe). — Los dos secuestradores rusos de un avión de la Compañía Aeroflot, se han entregado, al amanecer de hoy, después de que se escaparan los tres últimos rehenes que tenían en su poder.

La táctica de desgaste utilizada por las autoridades finlandesas parece que ha dado su fruto. Los rehenes, que en principio eran unos setenta pasajeros y seis miembros de la tripulación —la cifra exacta no fue nunca facilitada—, fueron, unos puestos en libertad, y otros se escaparon en la jornada del lunes o durante la noche del lunes al martes.

Según un portavoz del aeropuerto, uno de los secuestradores descendió del avión a las cinco y media de la mañana y se entregó a la Policía. El segundo hizo lo propio poco antes de las siete.

Los piratas, como se recordará, habían amenazado varias veces con volar el avión con todas las personas que se encontraban en su interior, sino conseguían autorización y medio de transporte para volar a Suecia o a otro país occidental.

Las autoridades finlandesas, entre ellas cinco miembros del Gobierno, habían permanecido en el aeropuerto y exigido, como condición previa para toda negociación, el que los secuestradores pusieran en libertad a todos sus rehenes y que aquéllos entregaran sus armas.



LA HISTORIA MALDITA DE LOS  
LEGIONARIOS DE CORCEGA

CARCELES  
SECRETAS



El poste martirial

—«Aquí no sois ya hombres; no tenéis derecho a nada. No sois ni legionarios. Penados; éso es lo que sois.»

—«Reza lo que sepas; puede ser tu última oración, Terrier.»

Ante Terrier, con la cara ensangrentada por la fusta, se abrió una puerta. El suboficial de la Legión se rió cínicamente y dijo al preso:

—«Acabo de abrirte la puerta del paraíso.»

A pesar de su agotamiento, Terrier gritó a voz en cuello:

—«Condenado Terrier, condenado a seis meses a la colonia de castigo, usted acaba de abrirme la puerta del paraíso. ¡A sus órdenes, jefe!»

Digo que así tienen que responder los condenados al campo disciplinario instalado en alguna parte de la selva de Córcega. Los presos de la eufemísticamente llamada colonia de reeducación son, es verdad, ladrones, amotinados y desertores de la Legión.

Pero allí se comete un olvido que debiera recordarse a gritos desde los organismos internacionales y las personalidades siempre al quite y la protesta contra muchos menores atrocidades o sentencias judiciales.

El olvido es que todos los

alí enjaulados son hombres, personas portadoras de derechos humanos. Nadie lo creería. Aquello es la humillación y el sufrimiento a ciencia y conciencia, la crueldad y el sadismo programado. Por 44 francos puede uno enterarse en las 224 páginas de la novela histórica, mejor historia novelada, de Henry Allainmat, «L'Épreuve», editorial Balland, París.

● EL POSTE MARTIRIAL

—«¡Cuadrarse!»

Marcel Terrier se cuadra. Marcel Terrier es el nombre funcional del legionario Michel Trouvain, 26 años de edad, seis meses en el penal de Córcega. Los seis meses y sus penalidades que Allainmat historia en su novela.

El cabo Lorient un oriundo de Madagascar, dice a Grasset, otro penado:

—«Aquí no sois ya hombres; no tenéis derecho a nada. No sois ni legionarios. Penados; éso es lo que sois.»

El sargento Walk, armado de porra, va y viene entre los castigados:

—«A cada orden recibida, repetid a voz en grito: Penados integrales, condenados a seis meses de reeducación, ¡a sus órdenes, jefe! Y quiero que la palabra «jefe» la oigan hasta en París.»

Nombra a Terrier y le pregunta si se ha enterado. Terrier repite, peor se olvida de algo que Walk no le ha dicho: «Me presento a usted.» Y tiene que repetirlo. Pero la paga: le coloca las esposas y le ata un saco de arena a cada muñeca; a los dos delincuentes les enseña un silbato:

—«Un pitido, ¡a tierra y rodar! Dos pitidos y ¡de pie! Tres pitidos y ¡paso de ganso! Cuatro pitidos y ¡50 postraciones!»

Órdenes son órdenes: Marcel y Grasset se tiran al suelo y comienzan a gatear. Casi imposible arrastrar los sacos terribles. Cuatro pitidos y Marcel Terrier hace las 50 postraciones en un charco sucio. Dos pitidos: ¡en pie! Un pitido y de nuevo al suelo, a gatear con codos y rodillas.

Castigo: apoyado el penado contra un poste, se le sujetan las manos a la espalda y al poste, al cuello una cuerda pasada por una arandela del poste y tirante gracias a una piedra sujeta al extremo. Imposible moverse. El poste martirial.

● «EL GRAN 8»

La primera tarde, el divinizado cabo entró en la celda carcelaria y tiró un caldero de agua. Fuera había un metro de nieve. El agua se heló en el suelo. Lo peor del reformatorio

curso: la sed. El cabo repitió la calderada la tarde siguiente y se admiró que Terrier se sonriera. En cuanto se cerró la puerta, Terrier se echó de bruces al suelo y a lametadas bebió el agua con tierra en suspensión.

Terrier se escapó dos veces y fue capturado. Ya sabía él que no había pasado por todas las pruebas. Le faltaba, por ejemplo, la tortura de «El gran 8»: una pista de 100 metros de longitud y flexionados en forma de 8.

De las 6,30 a. m. hasta las 12 y desde las 12,15 hasta las 18,30 hay que correr. No andar, no; correr. Porque Terrier, con un pinchazo en la rodilla, menguó el trote. Lorient le gritó:

—«¡Alto! ¡A cuadrarse! Cíntese, dale una en los morros; no quiere correr.»

Closter se fue a Marcel y se cuadró:

—«Penado Closter, condenado a seis meses en el penal de castigo, doy una en los morros a Terrier, ¡a sus órdenes, jefe!»

A las 12 se echaba de comer a los penados un revuelto de alubias, carne y postre en una tartera. ¿Caía algo al suelo? Había que lamerlo. Coger la escu-

dilla y correr. Por la noche, cuadrados ante la cama, una hora de canto. Cancionero: las lentas y épicas canciones legionarias.

● LA COLINA TRANSPORTABLE

La víspera de inspección, cuando algún general, un mando, anunciaba su visita, los 36 detenidos limpiaban el patio con la lengua. Lamían el suelo. Con los dientes cogían los papeles, las colillas. Castigo a los fallos: alguna vez pasar la noche entera haciendo el pino con la cabeza incrustada en la taza del WC.

Un día Terrier se rebeló y el sargento Walk tuvo una idea. Esposó a Terrier, le ató a la traseña del «jeep», subió al vehículo y mandó arrancar. Con el arranque, Terrier cayó, se levantó pero tropezó con una piedra y cayó. Le arrastró el «jeep» y Terrier giró sobre la cadena de sujeción, sintió que una piedra le rasgó el costado y gritó. Entonces el sargento:

—«Pisa el acelerador —dijo al conductor—, ¡este cerdo nos quiere adelantar!»

Fue muy divertido. Todos rieron la gracia al endiosado sargento. Menos Terrier, que se dejó ya arrastrar. Decidió morir sin el menor esfuerzo. No lo logró.

Encadenado a otros tres y los cuatro remolcados a un apartado del campo, recibieron el orden: cavar el suelo, construir una colina de diez metros de altura. Terminada la obra, le agradó a un supervisor de penados la idea de desmontar la colina, transportarla y montarla en otro sitio. Varias veces fue transportada de sitio la andariega colina.

Y ocurrió muchas veces, ya puede calcular el lector. El culpable, castigado. Pero como los cuatro eran culpables «en cadena», castigados todos.

ALBERTO A. TORRES



Los 100 metros lisos por «El gran 8»

“Aquí  
no  
sois  
ya  
ni  
siquiera  
hombres”



## La Escuela Oeste de Preparadores, responde: EN EL CURSO DE ENTRENADORES REGIONALES APROBO UN 68 POR 100



En la tarde de ayer fueron citados los medios informativos de la ciudad por la Escuela Regional Oeste de Entrenadores de Fútbol, con el fin de responder a cuantas acusaciones se les han hecho a través de los mismos medios.

La rueda informativa estuvo presidida por el director de la Escuela, don José Vicente Herreras, asistiendo también varios de los profesores: señores Martín, García Cantuche y Hernández, así como los señores García y Sáez. En ella el director respondió sistemáticamente y con claridad a los puntos de las acusaciones, que en muchos casos fueron refrendadas con diferentes pruebas. Comenzó el señor Herreras diciendo que no habían salido antes al paso del escándalo por ética hacia los alumnos que estaban realizando el curso y que ellos únicamente habían cumplido fielmente las normas emanadas de la Escuela Nacional.

Hizo un resumen de lo que había sido el curso recién concluido, en el que se habían matriculado 56 alumnos para la obtención del título de instructor de juveniles, examinándose 44 y obteniendo aprobado 31, lo que supone un 70,5 por 100, mientras que en el curso de entrenadores regionales los matriculados fueron 22, examinándose la totalidad, de la que lograron 15 el aprobado, el 68,2 por 100. Al llegar a este punto, el señor Herreras recaló que en este alto número de aprobados había tenido vital importancia la benevolencia en las calificaciones de los profesores, más que el trabajo y la labor de los alumnos. Conocidas las notas, los alumnos de Valladolid solicitaron aprobación general, a lo que contestó la Escuela con la programación de exámenes extraordinarios para septiembre y únicamente de aquellas asignaturas suspensas.

Verbalmente, en los primeros días de abril, se informó a los alumnos de las normas del Curso Nacional de Entrenadores, accele-

rando la finalización del curso regional, con el fin de que contaran con mayor número de fechas aquellos que se presentarán a Nacional, corrigiendo los profesores los exámenes y comunicando las notas en dos días. Posteriormente se les entregó a los alumnos fotocopias con las normas del Nacional para su conocimiento.

Se matricularon para el Curso selectivo del Nacional 19 alumnos, de los que luego se examinaron 18. La Escuela de Entrenadores programó durante cinco sábados, los días 14, 21 y 28 de mayo y 4 y 11 de junio, un cursillo intensivo, en el que desde las diez de la mañana hasta las ocho de la tarde se les impartieron explicaciones de la totalidad de las asignaturas. Estas explicaciones fueron ampliadas voluntariamente por el profesorado los días 13, 15 y 16 de junio.

Antes del examen ningún alumno impugnó las normas de la Escuela Nacional y únicamente cuando se publicó la lista de aptos se produjo el escándalo. El examen selectivo sólo fue aprobado por un alumno, repecando a seis más por tener suspendida una sola asignatura y encontrarse muy cerca del aprobado.

Al producirse la reclamación se autorizó a los alumnos a solicitar individualmente de los profesores cuantas explicaciones precisaran sobre su suspenso, deduciéndose de las declaraciones de algunos alumnos que pensaban que tenían derecho a una plaza en el Curso Nacional basándose únicamente en su persona, su cargo, etc.

Después se habló sobre los apuntes que se habían vendido a los alumnos. Estos apuntes, que fueron solicitados por los alumnos de los profesores, fueron adquiridos voluntariamente y aquellos alumnos que asistieron a las clases no tenían por qué haberlos adquirido, por haber sido expli-

cados en su totalidad en clase. En este punto se leyó una carta del señor Nieto, profesor de Preparación Física, contestando a cuantas acusaciones sobre su persona se habían formulado.

El señor Herreras también aclaró que él había sido nombrado por el desaparecido Director de la Escuela Nacional de Entrenadores, don José Villalonga, lo que podía acreditar exhibiendo la carta de nombramiento. Los profesores fueron nombrados por él y aprobada la designación por la Nacional. Aclarando el señor Herreras que su cese se produciría únicamente cuando entendiera que su labor no era buena, que no se entendiera con el profesorado a fuera destituido de la Escuela Nacional, poniendo como ejemplo que él no podía pedir el cese de los señores Endérez, Yepes o Pacheco en los equipos que dirigen, Real Valladolid, C. D. Universitario o S. D. Rondilla, por ser los clubs los que deben cesar a sus entrenadores si no les interesan.

El señor Martín aclaró que él también se iría, como le han pedido los alumnos, si su director no está de acuerdo con su labor, o si existiera alguien capaz de suplirle y de comprometerse a llevar a cabo la misión, y que no tienen miedo a que nadie les quite el puesto.

Al finalizar la rueda informativa, en la que se lamentó la ausencia del crítico de Radio, uno de los que más se han ocupado del tema, aunque oyendo sólo a una parte, nos fueron mostrados los exámenes de alumnos aprobados y de alumnos suspensos, y aquí sí que afirmamos que existe una marcada diferencia entre los unos y los otros.

Estas son las respuestas de la Escuela Regional Oeste de Entrenadores de Fútbol. Ahora habrá que esperar la de los alumnos o si la cosa queda zanjada, lo que dudamos.

V. GALLEGU

## PRESENTACION DEL REAL MADRID

### — Veinticuatro jugadores en la plantilla

MADRID. (PYRESA).—Veintitrés jugadores del Real Madrid hicieron "la presentación de la temporada" esta tarde, en el Estadio "Santiago Bernabéu", faltando solamente Guerin, quien no asistió por perder el avión.

Comenzó el acto con unas palabras del presidente del club, Santiago Bernabéu, quien manifestó a los jugadores el ánimo y la entrega que debían tener siempre presente para poder optar a la consecución del éxito. Más adelante, el presidente de la entidad blanca se refirió a la pasada temporada, de la que, con seriedad, pero tranquilamente, dijo que, tras 22 años de militar en competiciones europeas, el Real Madrid, por primera vez, se verá alejado de ellas.

Hay que destacar que de los 24 jugadores total de la plantilla, sólo 23 formaron parte del acto inaugural; que el más veterano es el capitán, Pirri, con 32 años, y el más joven es el defensa Sabido, quien aún no ha cumplido los 20 y procede del Castilla.

La relación de los 24 jugadores que, de momento, integran la plantilla del Real Madrid para la temporada próxima, 1977-1978, es la siguiente:

Porteros: Miguel Angel, García Remón y Amador.

Defensas: Uriá, Benito, Camacho, Rubiñán, Sabido, San José y Sol.

Medios: Pirri, Stielike, Wolff

Del Bosque, Escribano y Vitoria.

Delanteros: Aguilar, Santillana, Isidro, Juanito, Guerin, Jensen, Macanás y Roberto Martínez.

DIMISION DE DON REVIE, SELECCIONADOR INGLES

LONDRES. (Alfil).—El seleccionador nacional de Inglaterra, Don Revie, presentó el lunes la dimisión de su cargo.

En unas declaraciones que hoy, martes, publica el "Daily Mail". Revie explica que su familia y él mismo estaban hartos de aguantar las incesantes críticas de que era objeto debido a los malos resultados cosechados por la selección nacional inglesa.

Revie fue designado seleccionador nacional de fútbol hace tres años, con un salario anual de 25.000 libras esterlinas, después de una brillante carrera como entrenador del Leeds United.

Bajo la dirección de Revie, Inglaterra disputó un total de 29 partidos internacionales, de los que ganó 14, empató 8 y perdió 7, marcando un total de 49 goles y encajando 25.

La Asociación Inglesa de Fútbol buscará rápidamente el sustituto de Revie de cara a los partidos que le quedan a la selección en la fase de clasificación del Mundial de 1978, contra Luxemburgo e Italia, respectivamente, que se jugarán el 12 de octubre y el 16 de noviembre próximos.

Por cinco millones y medio de dólares

## ALI EXPONDRA SU CORONA ANTE LYLE

DENVER (Colorado, Estados Unidos). (Alfil). — Una oferta de casi cinco millones y medio de dólares ha recibido el campeón mundial de todos los pesos, Muhammad Ali, por exponer su corona ante el estadounidense Ron Lyle, según manifestó anoche en esta ciudad un miembro del equipo del aspirante.

Lyle recibirá 550.000 dólares en concepto de bolsa, mientras que el campeón, caso de aceptar, se embolsará cinco millones y medio.

El autor de la oferta es el hombre de negocios de Los Angeles, Ben Thompson, quien jamás ha organizado un combate de boxeo, pero que ahora desea entrar en el mundillo de las doce cuerdas.

Lyle, según el portavoz, ha aceptado la oferta, mientras que Ali responderá la semana que viene, cuando se entreviste en Chicago con Thompson.

Ali ya se enfrentó a Lyle en mayo, de 1975, en Las Vegas, venciendo por k. o. técnico en el undécimo asalto.

WILFREDO GOMEZ RETUVO EL TITULO MUNDIAL DE LOS SUPERGALLOS  
SAN JUAN DE PUERTO RICO. (Alfil).—El campeón mun-

dial de los pesos supergallos (versión C. M. B.), el puertorriqueño Wilfredo Gómez, retuvo su título al derrotar anoche en esta capital al mejicano Raúl Tirado por k. o. en el quinto asalto.

Unos diez mil espectadores presenciaron el combate, que fue de absoluto dominio del campeón. Tirado se defendió como buenamente pudo en los cuatro primeros asaltos, pero en el quinto, y cuando apenas faltaban unos segundos para su final, encajó una serie de golpes al estómago que le derribaron. Rodilla en tierra, el azteca escuchó, sin poder levantarse, la fatídica cuenta de diez.

Esta fue la primera defensa de Gómez desde que conquistara la diadema universal de la categoría, el día 12 de mayo pasado, cuando en esta capital derrotó al hasta entonces campeón, el surcoreano Yong Dong Kyun, por fuera de combate en el duodécimo asalto.

HA MUERTO PACO TORRES  
MADRID. (Cifra).—Ha fallecido a las seis de la mañana el locutor de boxeo Paco Torres, que se encontraba internado en el Instituto de Ciencias Neurológicas, donde se le había extirpado un tumor cerebral.



## "TOUR"- 77 — décima etapa

# EN ROUEN, TRIUNFO DEN HERTOOG

### — TORRES, PRIMERO EN DOS ALTOS, SE ACERCA A VAN IMPE

ROUEN. — (Del enviado especial de PYRESA, Francisco Peral). — Para no ser menos que otros días, también ayer se produjo llegada en grupo. Casi en grupo, porque hubo un adelantado, el holandés Den Hertog, que tras saltar a veintiún kilómetros del final, mantuvo una ligera ventaja sobre el pelotón y le sirvió para adjudicarse la etapa con veinte segundos sobre el resto de los corredores. Hubo momentos en que el paquete tuvo muy cerca al actual campeón holandés de fondo, pero a la postre le dejó irse y de esta forma el "Frisol" —equipo de Ocaña— se adjudica la segunda victoria parcial. Es a lo que aspiran, porque no tienen corredores en el grupo de catorce y las posibilidades, salvo las de Ocaña, son remotas.

Esto es lo que dio de sí la etapa, de 174 kilómetros, entre Bagnoles de L'Orne y Rouen. Etapa llana, con tres cotas de cuarta categoría, apenas sin repechos que llevarse a la boca y con un prólogo que no hubiésemos querido nadie, porque antes de que comenzara la jornada en Bagnoles nos habíamos metido más de cien kilómetros de coche. Una neutralización más de las que ha dispuesto el señor Levitan y su equipo y que ha vuelto a encrespar a corredores y técnicos. Es otra de las historias del actual

"Tour", que ni los más viejos del lugar recuerdan en semejanza.

Decíamos que había tres cotas, todas de cuarta categoría, y en todas ellas se ha luchado a tope. Puede parecer mentira, pero es así. Incluso el mismo Van Impe, que nunca había mostrado predilección por estos repechitos; pero como el "Tour 77" es distinto, también lo es para el Premio de la Montaña, por el que compiten el belga, un español (Pedro Torres) y un holandés (Kuiper). Ayer, el español sumó siete puntos por los dos primeros puestos en dos de ellos y el tercero del otro; pero como también Van Impe ha incrementado su cuenta en seis, resulta que el catalán del "Teká" sólo ha podido restarle un punto a Van Impe y cuatro a Kuiper. Así, el belga suma 101 puntos, el holandés 87 y el español 67. Detrás, Delisle, a mucha diferencia, ya que sólo tiene 36 puntos.

Cabía esperar que los altos dieran ayer alguna animación a la carrera, pero se luchó sólo en la ascensión, porque una vez rebasada la pancarta, los protagonistas punteros volvieron al sereno del grupo, siempre en cabeza Thureau, pendiente de las evoluciones de Van Impe, a quien sigue considerando el hombre más capacitado para derrotarle en París.

## CLASIFICACIONES

### DE LA ETAPA

- 1.—Den Hertog, 4-49-38. (A 36,048 kilómetros hora).
  - 2.—Danguillaume, 4-49-58.
  - 3.—Chassang.
  - 4.—Van Linden.
  - 5.—Esclassan.
  - 6.—Karsten.
  - 7.—Thaler.
  - 8.—Van Katjwyk.
  - 9.—Teirlinck.
  - 10.—Delepine.
  - 11.—Sercu.
  - 12.—Smith.
  - 13.—Bertin.
  - 14.—Santambrogio.
  - 15.—Beon.
  - 16.—Hoban.
  - 17.—Villemiane.
  - 18.—Rouxel.
  - 19.—Bossis.
  - 20.—Nickson.
  - 21.—Martins.
  - 22.—Ovion.
  - 23.—Berland.
  - 24.—Sibiile.
  - 25.—Bourreau.
  - 34.—Mendes.
  - 37.—P. Torres.
  - 41.—S. Pozo.
  - 43.—Andiano.
  - 46.—Martínez Heredia.
  - 47.—Galdos.
  - 49.—Melero.
  - 62.—Gandarias.
  - 66.—Alfonseil.
  - 68.—L. Ocaña.
  - 69.—G. Aja.
  - 76.—López Carril.
  - 77.—Nazábal.
  - 82.—E. Cima.
  - 86.—Balagué.
- Todos en el mismo tiempo que Danguillaume.

### GENERAL

- 1.—Thureau, 61-21-06.



PEDRO TORRES

- 2.—Merckx, a 51".
- 3.—Thevenet, a 1-22.
- 4.—Kuiper, a 1-40.
- 5.—Meslet, a 2-09.
- 6.—Van Impe, a 2-15.
- 7.—Galdos, a 2-47.
- 8.—Laurent, a 2-52.
- 9.—Villemiane, a 2-53.
- 10.—Zoetemelk, a 3-40.
- 11.—Delisle, a 4-00.
- 12.—Rouxel, a 5-11.
- 13.—G. Aja, a 5-38.
- 14.—Andiano, a 7-50.
- 15.—Pronk, a 9-23.
- 16.—Martins, a 13-04.
- 17.—Julien, a 14-49.
- 18.—Martin, a 16-16.
- 19.—Janssens, a 18-20.
- 20.—Ocaña, a 18-20.
- 21.—Bruyere, a 18-53.
- 22.—Legeay, a 19-23.
- 23.—M. Heredia, a 20-34.
- 24.—Agostinho, a 21-48.
- 31.—P. Torres, a 23-31.
- 33.—Nazábal, a 24-13.
- 35.—López Carril, a 24-29.
- 56.—Gandarias, a 39-10.
- 57.—Pozo, a 39-12.

- 58.—Thaler, a 39-23.
- 61.—Alfonseil, a 44-05.
- 71.—Melero, a 48-08.
- 72.—E. Cima, a 48-15.
- 75.—Menéndez, a 50-55.
- 93.—Balagué, a 1-01-17.

### GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Van Impe, 101 puntos.
- 2.—Kuiper, 87.
- 3.—P. Torres, 67.
- 4.—Delisle, 36.
- 5.—Andiano, 27.
- 6.—Thevenet, 27.
- 7.—Thureau, 24.
- 8.—Danguillaume, 21.

### GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Raleigh, 184-33-34.
- 2.—Mercier, 184-35-08.
- 3.—Kas, 184-40-36.
- 4.—Peugeot, 184-48-09.
- 5.—Gitane, 184-50-43.
- 6.—Lejeune, 184-56-37.
- 7.—Fiat, 185-04-35.
- 8.—Teká, 185-09-40.
- 9.—Frisol, 185-46-13.
- 10.—Bianchi, 186-21-45.



ROUEN (Francia. — Décima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, que transcurrió entre Bagnoles de l'Orne y Rouen, con un recorrido de 174 kilómetros. El holandés Fedor Den Hertog, campeón de Holanda, fue el ganador de la etapa. En la foto, Den Hertog en el momento de pasar la línea de meta en Rouen. — (Telefoto Cifra Gráfica-Úpi.)

## ANECDOTARIO DEL "TOUR" THURAU: "Si pierdo, ganará Van Impe"

ROUEN. (Del enviado especial de PYRESA, Francisco Peral).—Thureau está cansado. Thureau está a rabiar con su director deportivo y algunos corredores del equipo. Thureau va a caer de un momento a otro. Estos son los comentarios, pero Thureau sigue firme en el primer puesto y se cumplen ya once días desde que vistió el primer •maillot amarillo en Fleurance.

—Se dice, Thureau, que va a cambiar de equipo a final de temporada.

—No pienso irme, por ahora,

del Raleigh —comenta el alemán—. Ahora sólo pienso en el "Tour", que ya es bastante.

—Se le acusa de fanfarrón.

—Ya sé por dónde va, pero nunca dije que iba a ganar el "Tour". Ni lo dije ni lo diré nunca. Lo único que he comentado desde el primer día es que ganar esta prueba sería un sueño, nada más.

—¿Sigue pensando en la etapa de Alpe d'Huez?

—Claro que sí. Es la que temo. El resto no, incluida la contra reloj de escalada.

—Veamos: ¿Si usted pierde,

quién ganará?

—Van Impe.

—Tajante el alemán. Sigue creyendo en el capitán del Lejeune, a pesar de que éste parece más dedicado ahora al Premio de la Montaña.

—Lo más seguro es que Van Impe trate de asegurarse el premio de los escaladores, antes de atacarme definitivamente en los Alpes. Por eso está rompiendo el paquete en los altos de cuarta categoría. La verdad es que no veo —añade Thureau— otro escalador mejor que él. Y además, a distancia.



# MUNDIAL - 78

- Argentina ha superado todos los problemas..., menos el de la selección
- Menotti trabaja desde hace tres años en lograr un conjunto, pero no lo ha logrado
- Se especula ahora si el seleccionador recurrirá a la "legión extranjera": Wolf, Kempes, Brindisi, Ayala...

BUENOS AIRES. — (Por Carlos Cabeza Miñarro, corresponsal de PYRESA).—A menos de un año de la iniciación de la serie final del Campeonato Mundial de fútbol, Argentina, país sede, logró despejar las muchas dudas —reales unas y fruto de una campaña internacional de desprestigio las más— que existían sobre si se jugaría o no aquí. Ahora que ya no hay sombras sobre estadios, comunicaciones, hoteles y seguridad personal, la preocupación de los aficionados y las autoridades deportivas locales se centra en un solo punto: la selección argentina, cuyo equipo no satisface a nadie.

Argentina creyó durante años tener el mejor fútbol del mundo, cosa que los resultados se encargaban de desmentir una y otra vez. Posteriormente creyó tener los mejores jugadores del mundo. Y para demostrarlo, aquí no dudan en recitar una larga lista de triunfadores en Europa que se remonta a los años 30, cuando los Monti, Orsi y demás convirtieron a Italia en campeón mundial, y se prolonga hasta los Ayala, Kempes, Wolff, Piazza y otros muchos que triunfan en España y Francia, sin ol-

vidarse, claro, de Di Stéfano, Sivori, Rial, Rossi, Pedernera y algunos más que hasta no hace mucho asombraron a los estadios de todo el mundo.

El fútbol argentino y sus equipos nunca estuvieron, en términos generales, a la altura de sus jugadores. La mayoría de los comentaristas estiman que ello se debe a la falta de organización, a la indisciplina consentida, a la ausencia de planes y a la indolencia. Pues bien; para corregir todo esto, y tras el fracaso en el Mundial de Alemania (1974), se programó un trabajo de cuatro años, iniciado con la contratación del técnico que entonces estaba de moda: César Luis Menotti. Desde hace tres años trata de lograr un conjunto que permita abrigar algunas esperanzas.

Pero en tres años esos planes cambiaron mucho. Ya no están aquí Kempes, Morete, Wolf, Ferrero, Killer, Brindisi y otros más que figuraban en los proyectos de Menotti, a quien algunos sectores acusan de ser demasiado "gremialista" y amigo de los jugadores.

Estas ausencias y la decisión de no recurrir a ningún jugador que se encuentre en el exterior

—los fracasos de Yazalde y Carnevali fueron fundamentales para tomar esta decisión— obligaron a no pocos cambios, a formar prácticamente un nuevo equipo con lo que quedó y algún que otro nombre nuevo.

Menotti parecía muy decidido, y en esto su criterio estaba apoyado firmemente por los dirigentes del fútbol argentino, a no echar mano de la "legión extranjera". Esa experiencia de los mundiales de Alemania, cuando se recurrió a Perfumo, Carnevali, Yazalde, Ayala, Heredia y, en fin, a todas las "estrellas" que habían emigrado, no aconsejaba insistir, pero lo cierto es que los resultados de la serie de partidos disputados por el seleccionado albiceleste han sido decepcionantes, y ahora son muchos los que piensan que si no sería aconsejable echar mano de Kempes, máximo goleador de la Liga española; de Wolf, comprado a peso de oro por el Madrid, y del mismo Ayala, capitán y pieza básica del campeón español. Pero otros críticos han puesto el ejemplo de "Cacho" Heredia, figura estelar hace un par de temporadas y suplente ahora en el Atlético de Madrid: "A lo peor, los que ahora brillan están apagados cuando se celebre el mundial."

En fin, la cabeza de Menotti está en el aire, pero él se mantiene firme: "Yo no me voy; si quieren, que me echen." Y los comentarios son para todos los gustos. Resulta que Argentina, país donde el fútbol es el deporte nacional por excelencia, que exporta jugadores a todos los países, a menos de un año de "su" mundial no tiene equipo...

En cambio, como decía al principio de esta crónica, todo lo que se refiere a la estructura del mundial ya no ofrece dudas. Los estadios avanzan; los centros de Prensa, también. El centro de Televisión para enviar la imagen en colores a todo el mundo ya es una realidad, al igual que el sistema de comunicaciones internacionales; de las locales, desgraciadamente, no puede decirse lo mismo. En cuanto caen cuatro gotas, Buenos Aires se convierte en una ciudad llena de teléfonos sordos y mudos.



WOLF



KEMPES



AYALA



## CARMEN SEVILLA Y ESPERANZA ROY, JUNTAS EN "BASTARDO"



ESPERANZA ROY

**José Sacristán, protagonista central de "Flor de otoño", el nuevo filme de Olea**

Creo que Carmen Sevilla y Esperanza Roy no han coincidido nunca, como protagonistas, en una misma película. Son dos mujeres —y dos actrices— de significación, ejecutoria y talante interpretativo bien diferentes, pero las dos, con atractivo considerable para el gran público.

El realizador, Manuel Iglesias, tiene a propósito —ya decidido— de reunir a las dos citadas intérpretes para que asuman los personajes centrales de una historia que, provisionalmente, responde al título de «Bastardo». El principal protagonista masculino será el joven Tony Fuentes, que se está abriendo camino muy rápi-

amente en este difícil mundo del cine. Ha tenido un éxito considerable —éxito personal— con su trabajo en la discutida película de Eloy de la Iglesia, «Los placeres ocultos». Dicen que puede ser un excelente actor.

● **LA ROY**

Mientras Carmen Sevilla ha en contrado, casi siempre, refrendo artístico y popular, amén del reconocimiento de la crítica, a sus esfuerzos y profesionalidad, Esperanza Roy, no. Y lo escribo rotundamente, sin paliativos, porque una intérprete de su temperamento, apenas si ha encontra-

do oportunidades válidas, razonables para poder ejercitar su amplia gama de registros como actriz, sustentada por una intuición poco común en la nómina nacional. Y es una pena, porque la industria cinematográfica de este país, tiende a encasillarla en papeles y personajes de mujer guapa, sin considerar, prácticamente, sus auténticas posibilidades, evidenciadas en las escasas ocasiones en que se ha enfrentado con una verdadera oportunidad. Caso, por ejemplo, como el de «Si volvemos a vernos», de Paco Regueiro.

La verdad: sorprende lo indecible encontrar una intérprete como ella tan estúpidamente desaprovechada. Tiempo hay para rectificar.

● **«FLOR DE OTOÑO»**

Pedro Olea —tras el expresivo traspés de «La Corea»— trabaja dicen que afanosa y esperanzadamente, en la realización de su nueva película: «Flor de otoño». Es una historia atractiva, sin duda, pero también muy difícil, porque requiere, en su tratamiento cinematográfico, sinceridad, equilibrio e imaginación. La filmación transcurre, básicamente



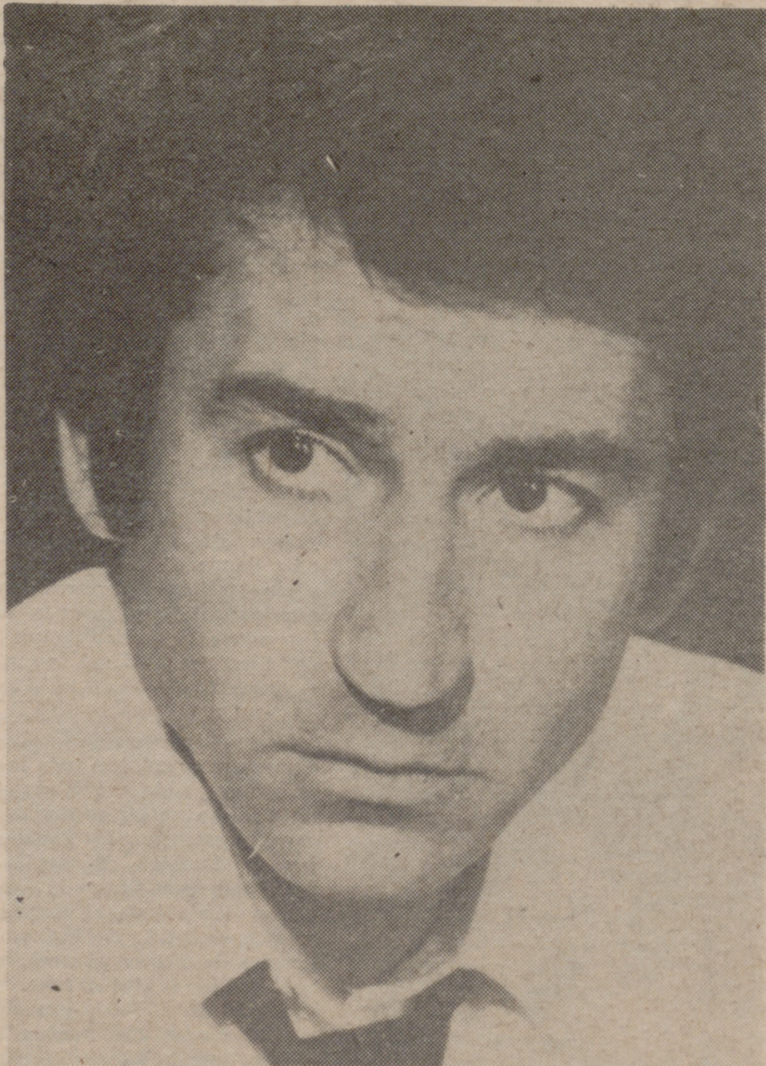
CARMEN SEVILLA

en Barcelona, una de las ciudades más «cinematográficas» de este país, en la que, no sé por qué extrañas circunstancias se rueda muy poco. Sorprende que, incluso, los cineastas barceloneses, en no pocas ocasiones, vayan a rodar a otro sitio, a Madrid, casi siempre.

El caso es que Olea sigue con su película en la que Pepe Sacristán asume uno de los cometidos más comprometidos y difíciles de su carrera. Junto a él aparecen en el filme, con papeles destacados, Paco Algora, Carmen Carbonell y Roberto Camardiel.

● **«BURLESQUE»**

José Tomás Aznar, el hombre que convirtió en imágenes «El libro del buen Amor», del Arcipreste de Hita, con mucha fortuna comercial, está preparando su tercer largometraje. El segundo, «Viva, muera, don Juan» —una versión muy libre y personal del Tenorio de Zorrilla—, está aún



JOSE SACRISTAN

**AZNAR  
PREPARA  
«BURLESQUE»**

por estrenarse. Lo ha protagonizado el cantante Lorenzo Santamaría, acompañado por Angela Molina, Massiel y Paquita Rico.

Ahora, Aznar quiere realizar una comedia sobre el mundo de la noche y el travestí —según me cuentan— que podría llevar el título de «Burlesque». El director aún no tiene reparto decidido, aunque consideran la posibilidad de que Bibi Anderson —el travestí de «Cambio de sexo», de Aranda— se haga cargo del personaje central. Es lo que se dice.

JUAN JOSE PORTO



# BODAS DE FAMOSOS

# El vallisoletano Alfonso Pahino ganó el Festival de Benidorm



**LAURA ANTONELLI Y BELMONDO**



La actriz italiana Laura Antonelli contraerá matrimonio el próximo mes de agosto con el actor francés Jean Paul Belmondo. afirman amigos romanos de la famosa pareja, que vive desde hace años un apasionado romance.

El casamiento se efectuará en los Estados Unidos y deberá coincidir con una pausa en la tarea cinematográfica de ambos, pues tanto Laura Antonelli como el galán francés están filmando sendas películas.



La actriz Marsha Gitzalan (lady Marshan Gitzalan Howard), la más joven de las tres hijas de los duques de Norfolk, ha contraído matrimonio con el actor Patrick Ryecart en la catedral de Westminster. La novia lucía el collar de la familia, engarzado con zafiros y diamantes.



Al filo de las once de la noche comenzó ayer el desfile de las doce canciones participantes en el XIX Festival Español de la Canción, transmitido a toda España desde el Auditorium de Benidorm. Diez canciones seleccionadas los dos días anteriores entre veinte semifinalistas y dos más que según una cláusula que ha comenzado a regir este año se añaden de las participantes en el festival americano de Viña del Mar eran las que optaban al triunfo final, la Sirenita de Oro y una succulenta cantidad en metálico. Hay que añadir en favor del vencedor la proyección profesional que puede tener un éxito en este certamen. Desde las semifinales, todos los comentaristas y jurados coincidían en seis o siete canciones como las mejores entre el tono gris que ha presidido esta edición. Pasaron a la final "¿Por qué, por qué, por qué?", "Sentir", "Gardenias

para ti", "¿Dónde estás amor?", "Déjame olvidar", "Aléjate", "Marinero cantor", "Ven a bailar", "Enamorado de ti", "Santo Domingo", "Haz tus sueños realidad" y "Acordarme de ti". Desde el inicio de la votación la pugna se estableció entre la canción "Aléjate" defendida por el vallisoletano Alfonso Pahino, y "Marinero cantor", que lo fue por Mona y Luis. Con más claridad de la que hacen predecir las intervenciones de las primeras emisoras de Radio Cadena Española, organizadora del certamen, se impuso "Aléjate", interpretada por Alfonso Pahino, con letra de Manuel de la Cava y Ramón Arcusa y letra de Jesús Gluc. En segundo lugar se clasificó "Marinero cantor", ocupando la tercera posición "¿Por qué, por qué, por qué?", una canción que había sonado bastante bien en las semifinales, aunque bajara bastante en la interpretación en directo.

## AL HABLA CON EL TRIUNFADOR

Hoy, Alfonso Pahino es el hombre noticia en Valladolid. La expectación en nuestra ciudad conforme transcurrían las votaciones de los diversos jurados del Festival de Benidorm iba acrecentando el interés y el nerviosismo de todos nosotros, los vallisoletanos. Y es que la sangre va por dentro y el apoyo era incondicional al cantante de nuestra tierra.

—Pahino, ¿sabes la gran responsabilidad que has contraído con el público al vencer en el Festival?

—Sin duda. Realmente lo más importante ahora es lo que pueda venir en adelante. Sé la gran responsabilidad que he contraído con todos y espero no defraudarles. Por otra parte, quiero agradecer a todos vosotros los informadores vuestro incondicional apoyo que me habéis prestado durante tanto tiempo.

—¿Cómo calificarías tu canción?

—Yo diría que es distinta a

todas las que han concurrido al Festival. No sé si mejor o peor, pero sí distinta. Lo que sí te puedo decir es que "Aléjate" era una canción muy difícil, la más difícil que he grabado.

—Durante la repetición de la canción, después de haber ganado la "sirenita", te encontramos un poco nervioso, ¿no?

—Sí. Estaba bastante nervioso. Tenía problemas con el sonido y un nudo en la garganta enorme. La verdad es que la repetición de mi canción fue un poco "regulín".

—¿Te molestó que el jurado de Valladolid diese más votos a "Marinero cantor", de Mona y Luis, que a ti?

—En absoluto. Me ha gustado la sinceridad del jurado de Valladolid. Su voto ha sido sincero y muestra que no se dejaron llevar por la pasión.

—Durante estos días de nerviosismo ¿quién te ha ayudado más?

—Realmente todos. Muy especialmente el equipo de la casa discográfica, mi manager y todos mis amigos. Mi agradecimiento a todos los que me decían que confiase en la victoria y que ganaría, en muchos casos gente a la que no conocía.

—La canción ganadora es del célebre "Dúo Dinámico", de Manolo de la Calva y Ramón Arcusa. ¿Qué te han dicho?

—Ramón no estaba en el Festival. En cuanto a Manolo, me ha acompañado en todo momento y está muy satisfecho del éxito obtenido.

## CARRION

HOY a las 5

El actual éxito de TV., ahora en pantalla grande y color

MARCO, EN NO TE VAYAS, MAMA

(Para todos los públicos)

A las 7,45 y 10,45

La más audaz reposición de SUMMERS

¿POR QUE TE ENGANA TU MARIDO?

Color, por Alfredo Landa e Ingrid Garbó

(Mayores de 18 años)

## LAFUENTE

HOY, desde las 4,30

EL APOLITICO

Color, por Carmen Sevilla y José Luis L. Vázquez, y NO QUIERO PERDER LA HONRA

Color, por José Sacristán y Angela Molina

(Mayores de 18 años)

## GOYA

HOY, desde las 4,30

EL ESPECTRO DE EDGAR POE

Color, por Robert Walker y Tom Drake, y LA MUERTE LLAMA A LAS DIEZ

Color, por Gillian Hillis y Silvia Solar

(Mayores de 18 años)

## REX (SALA ESPECIAL)

Cielo "Joven Cine Alemán"

HOY - 5, 7,45 y 10,45

El embrutecimiento de Franz Blum

Color, de Reinhard Hauff V. O. (Mayores 18 años)

RIGE el descuento especial para UNIVERSITARIOS.

Próximos estrenos de este ciclo: "John Klüskstadt", "Esta noche o nunca" y "Viaje a la felicidad de mamá Küsters".



# ESPECTACULOS

TEMPORADA DE VERANO

de GRANDES PROGRAMAS DOBLES

## HOY CERVANTES HOY

CONTINUA DESDE LAS 4.30

**RICHARD HARRIS y  
OMAR SHARIF en**

### EL ENIGMA SE LLAMA JUGGERMANT

Gran aventura del mar, tan emocionante como dramática; y

**DALLAS** ANTHONY STEFFEN y FERNANDO SANCHO

Un film del Oeste, duro, pero también divertido

(AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

## CINES Y TEATROS

ALAMEDA.—Desde las 4,30: "El secreto inconfesable de un chico bien" y "El serpiente".

CARRION.—A las 5. Marco, en "No te vayas, mamá". A las 7,45 y 10,45: "¿Por qué te engaña tu marido?"

CERVANTES.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Esta vez te hago rico".

CINE BABON.—Desde las 4: "La amante" y "Juego sucio en Panamá".

COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Pánico en el Tokio-Express".

DELICIAS.—Desde las 4: "Mano de hacha" y "Por un puñado de dólares".

EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "Las aventuras de Tom Sawyer" y "Maciste contra los fantasmas".

GOYA.—Desde las 4,30. "El espectro de Edgar Poe" y "La muerte llega a las diez".

LAFUENTE.—Desde las 4,30: "El apolítico" y "No quiero perder la honra".

LA RUBIA.—Desde las 4,30: "Rapto en Oriente" y "Los pequeños coyotes de Kid O'Hara".

LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Yuppi Du"

MATALLANA.—Desde las 4,30: "Veracruz" y "El clan de los Doberman".

REX (Sala especial).—Ciclo Joven Cine Alemán. A las 5, 7,45 y 10,45: "El embrutecimiento de Franz Blum".

VISTARAMA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los profesionales".

ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Goto, la isla del amor".

## RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE	19,00: Consultorio femenino.
	19,30: "El Ballenato".
15,15: Club de oyentes.	19,45: Club Juvenil.
15,55: Grandes orquestas. Hoy: la de Trini Santos.	20,30: Vuelta Ciclista a Francia.
16,20: Música y decoración.	21,00: Radio cadena actualidad.
16,30: "Lorena", de Corín Tellado.	21,15: La cocktailera.
17,30: Voces de hoy.	22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional.
17,40: Aquí, los barrios.	22,30: Ultimo minuto deportivo.
18,00: El concierto de la tarde: "Sinfonía número 19 en Mi bemol mayor KV. 132", de Mozart.	22,40: Las corridas de Pamplona.
	22,45: La voz de la noche.
18,30: Corazón de Castilla.	23,30: Hombres en ruta.
	00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE	19,00: "Simón sin Cara".
15,30: Actualidad literaria.	19,30: "Cumbres borrascosas".
15,35: Musical hits.	20,00: El informe de las ocho.
15,55: Guía de orientación educativa.	20,30: Valladolid al día.
16,00: Tour de Francia.	20,35: El autobús
16,05: "Esmeralda"	22,00: Las noticias de Radio Nacional.
16,45: "Las hierbas salvajes".	22,25: "Miren ustedes por donde".
17,00: Tour de Francia.	22,45: Diario musical SER.
17,30: Compra-venta.	23,30: Hora 25.
18,00: Media tarde Cadena SER.	1,00: Lectura y cierre.

### RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE	20,00: Joven.
15,20: Cafe-concierto.	21,00: Vuelta Ciclista a Francia.
15,45: Línea tres.	21,30: Santo Rosario.
16,00: Vuelta Ciclista a Francia.	21,45: Línea tres.
16,30: España: inspiración, tradición y fiesta.	22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España.
17,00: Todos somos ciudad.	22,30: Anecdotario de la Vuelta Ciclista a Francia.
17,30: Para tí, mujer.	22,40: En ambiente
18,00: Concierto.	00,25: Lectura de programas.
19,00: Gigantes del jazz.	00,30: Cierre de la estación.
19,30: Encuentros.	

## PROGRAMAS TV PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,35: ¿QUIEN ES...?—16,05: LA SAGA DE CLAYHANGER: "El arquitecto".—16,55: "SONATA EN MI MENOR NUMERO 5" (Vivaldi). 17,15: DESPEDIDA Y CIERRE.

19,15: CARTA DE AJUSTE.—19,30: APERTURA Y PRESENTACION: 19,31: AVANCE INFORMATIVO.—19,35: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS: "¡Abrete, Sésamo!". "La abuela Clea". "Don Gato". "Viaje por el escenario".—21,00: TELEDIARIO.—21,30: TOUR DE FRANCIA.—21,40: REVISTA DE TOROS.—22,10: REPORTAJE.—22,40: ESTA NOCHE... FIESTA.—23,40: ULTIMA HORA.—23,55: POESIA E IMAGEN.—24,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

19,15: CARTA DE AJUSTE.—19,45: APERTURA Y PRESENTACION: 19,46: DIBUJOS ANIMADOS.—20,00: REDACCION DE NOCHE.—21,00: ¿QUE ES...?—20,45: OPERA: "Sigfrido", de Wagner.

## VISTARAMA

EL CINE MAS ELEGANTE Y CONFORTABLE DE VALLADOLID

A las 5, 7,45 y 10,45

¡UN FILM EXPLOSIVO COMO LA AVENTURA MISMA!

### LOS PROFESIONALES

COLOR, con Burt Lancaster, Lee Marvin, Claudia Cardinale y Robert Ryan

(Mayores de 18 años) — Localidades anticipadas

c/ Portillo de Balboa, 4 • tél. 252034

## ZORRILLA

CINE

SALA

ESPECIAL

(Teléfono 221530)

A las 5, 7,45 y 10,45

(Descanso a la mitad)

"Es una obra única en su género, donde el talento del realizador se afirma"

### GOTO L'ILE D'AMOUR

(GOTO, LA ISLA DEL AMOR)

Un film de Waterian Borowczyk, con Pierre Brasseur, Ligia Branice y Ginette Leclerc

(Únicamente mayores de 18 años)

Rigen los tickets de universitario

V.O.

V.O.

V.O.

## las AMBULANCIAS MUNICIPALES

aseguran a todos los vallisoletanos un servicio rápido y permanente por solo 150 pts. Avisos: teléfono 292114



### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

LO.—F: A. El. S. Sag.—G: Cas. R. Sa. I.—H: Ar. Salasac.—I: Recapacho.—J: Osla. Ases. VERTICALES.—A: Coronel. Me.—B: Ardo. Etac.—C: Sacarigano.—D: Alo. Asarol.—E: Aenas. ran. Rapa.—6: E. Isas. Laga.—7: Legas. Saca.—8: Ter. Sasis.—9: Manola. Ate.—10: Ecologicos. HORIZONTALES.—1: Casa. Acaro.—2: Orala. Ares.—3: Ricotes. Ce.—4: Oda. El. Sal.—5: No.

### SOLUCION AL JEROGLIICO

EN CANTINAS

### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

1. A2D, RID; 2. R6R, R1R; 3. C6D+, RID; 4. A5T, mate.  
1. A2D, RID; 2. R6D+, R1A; 4. A6T, mate.



## HOROSCOPO



**ARIES.** (Marzo 21 a abril 19.)—Despache la correspondencia acumulada, revise las cuentas y prepárese para grandes cosas en el futuro. No pierda los estribos.



**LIBRA.** (Septiembre 23 a octubre 22.)—Librese temprano del trabajo no completado antes de buscar algún interés nuevo que tiene en la mente. Tómelo suave esta noche en su hogar.



**TAURO.** (Abril 20 a mayo 20.)—Pague sus cuentas y se sentirá mejor. Vea cómo aumentar sus ingresos apreciablemente. Usted tiene talentos que puede usar con éxito.



**ESCORPIÓN.** (Octubre 23 a noviembre 21.)—Analice todas las cuentas y cobros y mejore sus asuntos financieros. Use algún sistema moderno para resultados mejores. Sea ordenado.



**GEMINIS.** (Mayo 21 a junio 20.)—Manipule rápidamente sus asuntos personales y entonces ocúpese de alguna actividad que realmente le satisfaga. Sea sincero con sus amigos.



**SAGITARIO.** (Noviembre 22 a diciembre 21.)—Termine lo que ha comenzado y ganará el respeto de sus socios. No le confíe sus problemas a otros. Manipúelos usted mismo inteligentemente.



**CANCER.** (Junio 21 a julio 22.)—Usted puede manipular muy bien esos asuntos privados. Trate de complacer más a su consorte. Se sentirá más feliz. No se irrite por nada.



**CAPRICORNIO.** (Diciembre 22 a enero 19.)—Hágale frente a las situaciones nuevas que se han presentado. Atienda rápidamente a algún problema físico. No haga nada que le perjudique.



**LEO.** (Julio 23 a agosto 22.)—Termine primero lo que ha comenzado antes de ir en pos de algún anhelo nuevo. Aprecie más a sus buenos compañeros. Piense constructivamente.



**ACUARIO.** (Enero 20 a febrero 18.)—Atienda a esos tratamientos de salud y entonces podrá reunirse con sus buenos amigos para divertirse socialmente. Evite a un pendenciero.

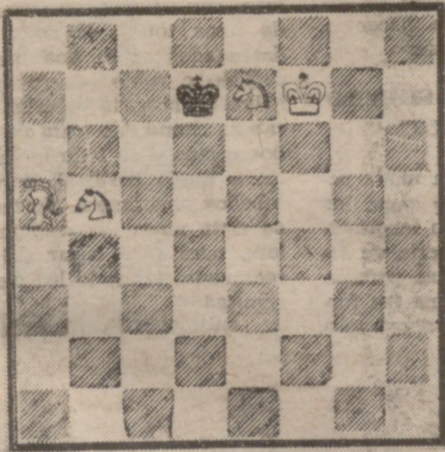


**VIRGO.** (Agosto 23 a septiembre 22.)—Los problemas cívicos pueden manipularse ahora inteligentemente. Escuche y siga el consejo que le ha dado una persona de fuste. Use lógica.



**PISCIS.** (Febrero 19 a marzo 20.)—Termine esos deberes en morada y establezca relaciones más armoniosas. Ocúpese en alguna actividad nueva que sea prometedora. Esté alerta.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



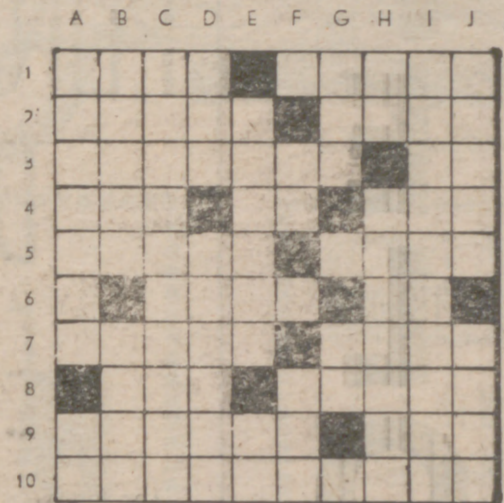
Las blancas juegan y dan mate en cuatro. El diagrama nos muestra una extraordinaria miniatura de R. Kling. Es realmente difícil predecir que con tan escasos efectivos como los que poseen las blancas sobre el tablero se pueda llegar a establecer un mate tan singular y bello; sin embargo, la exquisita clase del compositor se ha remontado por encima de lo casi imposible, brindándonos con ello un mate ciertamente espectacular. Intente la solución, le auguramos que pasará un tiempo delicioso.

### SOLUCIONES

- AL CRUCIGRAMA
- AL JEROGLIFICO
- AL PROBLEMA DE AJEDREZ

En otra página de este mismo número.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Edificio para habitar. Aracnoideo traqueal, parásito y microscópico.—2: Rézala. Dios griego.—3: En plural, y familiarmente, aumentativo de rico. Nombre de letra.—4: Composición poética. Artículo determinado. Cloruro sódico.—5: Al revés, municipio de la provincia de La Coruña. Afeita.—6: Vocal. En plural, aire popular canario. Nota musical.—7: Dejas en testamento. Bolsa del correo.—8: Río de España que desemboca en el mar Mediterráneo. Al revés, hurtas de la compra.—9: Antigua moza del pueblo de Madrid. Una con cuerdas.—10: En plural, relativo a la ciencia que estudia el modo de vida de animales y plantas.

**VERTICALES.**—A: Grado militar. Dativo del pronombre.—B: Seco. Al revés, pruebe una fruta para comprobar su estado de madurez.—C: Que produce azúcar.—D: Al revés, fenómeno atmosférico. Alcohol obtenido a partir de algunas especies de asaro.—E: Capital europea. Matricula española.—F: Proposición. Pronombre personal. Abreviatura de punto cardinal. Al revés fluido aeriforme.—G: Arbol de Costa Rica, de cuyo fruto, muy amargo, se extraen refrescos. Consonante. Siglas comerciales. Numero romano.—H: Terminación verbal. Al revés, únelas en matrimonio.—I: Reconsidero detenidamente mis actos.—J: Atrévase. En plural, carta de la baraja.

## JEROGLIFICO



¿DONDE ENCONTRASTE EL COCHE?





## ★ LA MODA DEL PEINADO SE LLENA DE RIZOS ESTE VERANO

Los formas y tendencias sociales del momento se dejan sentir con fuerza en las nuevas directrices de la moda del peinado que, cara al verano, se dibuja perfilada entre dos tendencias bien marcadas y siempre envuelta en esa alegría despreocupada y colorista que parece despertar con fuerza cada primavera.

Dos firmas del sector —una en Madrid y otra en Barcelona— acaban de presentar en estos días sus ideas en ese terreno del peinar. Tiene por base, una y otra, un canto a la personalidad de la mujer y a la libertad de unos cabellos que no son nunca rígidos y precisos, sino que buscan a cualquier precio una liberalidad total, sea cual sea la hora del día.

«Rizo's», en Madrid, ha lanzado al vuelo su imaginación y ha conseguido ofrecer una línea variada que va desde las renovadas tendencias románticas, a la loca visión de unos cabellos que pueden interpretar, en un momento dado cualquier estado de ánimo. En conjunto, la moda que preconiza el equipo de «Rizo's» tiene amplia tendencia hacia la media melena, sobre

todo en las mujeres más jóvenes. Los cabellos largos parecen quedar un poco atrás para dar paso a una enorme abundancia de rizos y rizados que se apoyan en un corte preciso en el que se emplea técnica muy depurada y que se convierte en imprescindible para conseguir no sólo la duración del peinado, sino su aspecto nuevo de libertad. Un suave moldeado permitirá, por otra parte, que el peinado, aún después del baño de mar o piscina, pueda recuperar, libre al viento, las formas estabiecidas por el peluquero.

Para las noches, para las fiestas, para las reuniones o galas, todas las fantasías permitidas e imaginables. Abundancia de flores, de cintas, de peinetas, de lazos que ayudan a resaltar la personalidad y a ofrecer, cuando se pretende, un aire de suave y dulce romanticismo.

Se insiste sobre todo en la necesidad de cuidar al máximo los cabellos. Ningún peinado puede lucir plenamente si no parte de una materia prima sana, brillante, sin defectos. Si tenemos en cuenta que el verano trae a los cabellos abundantes peligros —agua salada o clorada, sol en exceso—, se hace



ahora necesario intensificar al máximo los cuidados. Hoy, el peluquero tiene en su mano todos los recursos para obtener una fibra capilar inmejorable; pero cada mujer por sí misma tendrá que continuar estos tratamientos cuando sea necesario. Por ejemplo, después del baño de mar o de piscina, los cabellos han de aclararse con agua dulce y someterlos a un baño de crema con suave masaje sobre el cuero cabelludo y posterior y último aclarado. Tampoco se ha de olvidar los inmejorables resultados que pueden conseguirse con un atento cepillado diario. Cumplir estos consejos se hace aún más necesario que la visita frecuente a la peluquería, ya que sin la salud de los cabellos poco puede hacer el más esforzado peluquero.

### AGRESIVIDAD, UN SIMBOLO DEL MOMENTO

Desde Barcelona, la moda peluquera de «Bellver» para los próximos meses se ha inspirado con fuerza en una serie de fenómenos actuales que parecen conformar ampliamente las formas de existencia de ahora mis-

mo. Con indudable inteligencia y desbordada gracia, «Bellver» se ha inspirado en sensaciones que como la violencia, el erotismo, el «gay Power» o el «underground» que surgen hoy a la vuelta de cada esquina. Así ha creado su línea «Agresividad 77-78», una forma de peinar en la que «no se trata de crear moda alguna, sino de dar a conocer una de tantas tendencias y que, seguramente, encajará en ese público que busca cada día cosas que aporten originalidad y creatividad renovada».

Como «Rizo's», «Bellver» se inclina igualmente por medias melenas por la necesidad de un suave moldeado y por un corte cuidadoso. Sus melenas «a lo loco» van teñidas con frecuencia de unos tonos de color muy degradados sobre una base de castaño o rubio oscuro que se aplica en la parte superior de la cabeza cuando se trata de cabellos cortos y en toda la cabellera, a modo desigual, para los cabellos más largos. Un método de tinte nuevo, la «espuma color», hará fácil sacar del procedimiento indicado los mejores resultados.

GERTRUDIS DE PABLOS

